ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per Trieste franco domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia a.-u. tutti due i giornali con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno cent. 4, arretrati cent. 6.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta 2 5/10 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 32; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

Anno XXV. Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»). Trieste, Giovedì 8 Novembre 1906. Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485, Salone d'informazioni: N. 801. N. 9064

L'APPROVAZIONE DELL'URGENZA della proposta Gessmann alla Camera di Vienna

Una seduta tempestosa

VIENNA 7 (N). Nell'odierna seduta della Camera, quando si procede alla votazione sull'urgenza della proposta Gessmann (v. «Piccolo della Sera» di ieri), Stein, pangermanista, chiede la votazione per appello nominale, o almeno la constatazione del numero dei voti. La proposta chiedente l'appello nominale non è appoggiata, quindi il presidente si limita a far constatare il numero dei voti.

Già il rifiuto della proposta di Stein, di votare per appello nominale, provoca da parte dei pangermanisti un tremendo sfogo di furore. Essi urlano scagliando invettive contro tutti i partiti della Camera. Schönerer grida a squarciagola: «Vigliacchi, genia vigliacca»! e Stein, Iro e Malik gli tengono bordone. Intanto il vice-presidente, Kaiser, invita i deputati che intendono votare per l'urgenza della proposta Gessmann, ad alzarsi. La maggior parte dei deputati si leva in piedi.

Per l'urgenza votarono: cristiano-sociali, tedeschi liberali, tedeschi nazionali, czechi, polacchi, italiani, ecc. Contro l'urgenza votarono: il grande possesso conservatore, il grande possesso costituzionale, il deputato conte Sternberg, gli sloveni Ferjancic, Plantan e Tavcar, ed i pangermanisti. Invece gli czechi radicali, che avevano sempre parlato contro l'urgenza, votarono poi a favore.

Mentre i segretari procedono al computo dei votanti, i pangermanisti continuano a scagliare invettive contro gli altri partiti. Stein grida: «Occorre più coraggio a restar seduti che ad alzarsi (ilarità); furfanti politici!» Dai banchi dei socialisti si grida: «Sta zitto, buffone!»

Stein, a quei di Sinistra: Galeotti!

Malik, rivolto ai cristiano-sociali: Onorevoli Prochazka e consorti, i procaccia del bordello Riehl.

Stein: On. Prochazka, avrete ingresso libero in tutti i lupanari.

Seitz, socialista, grida: Sternberg, Schönerer e Schwarzenberg, ecco la triade che salva il popolo tedesco (ilarità).

Stein, battendo il pugno sul banco: E così si truffa il mondo!

Schönerer: Canaglie, corrotti; tutti pagati e corrotti (ilarità clamorosa). Sì, siete tutti pagati.

Eldersch, soc., indicando Schönerer: Egli è pieno di dolce vino (ilarità).

Schönerer continua a ripetere per una diecina di minuti la sua invettiva: «Tutti pagati!» A un certo punto i pangermanisti fanno silenzio. Allora Schuhmeier grida: «Che fate dunque? fuori Malik!» Schönerer continua a gridare: «Tutti pagati, tutti pagati!» I socialisti gridano ai pangermanisti: «Più forte, non vi si sente» (ilarità).

Schönerer: Oh sì, ci sentono tutti (ilarità clamorosissima).

Herzog, ai socialisti: Teppisti rosso-neri!

Stein: Teppisti del Governo!

Il vice-presidente Kaiser, dopo insistenti scampanellate, riesce a ristabilire un silenzio relativo, e comunica che l'urgenza della proposta Gessmann è stata accettata con voti 227 contro 46. Applausi clamorosissimi in tutta l'aula; i pangermanisti urlano come forsennati.

Stein grida: Galeotti, corrotti, pagati.

Eldersch, di rimando: Tacete voi, delatori.

Herzog, al quale l'epiteto di delatore era veramente diretto, replica: Ladri comunardi!

Stein: Vorrei almeno sapere che cosa costa al Governo questa furfanteria.

Schönerer urla a sua volta: Prostitute, ruffiani, tutti pagati.

Malik, con voce rauca: Ladri dei soldi degli operai!

Schönerer: Commedianti, buffoni pagati. E dura un pezzo su questo tono.

Il vice-presidente Kaiser sospende la seduta, invitando i deputati a recarsi nell'ufficio della presidenza della Camera per inscriversi nella lista degli oratori per la discussione sulla riforma elettorale.

La pausa dura mezz'ora. Ripresa la seduta il vice-presidente Zacek dà la parola al relatore dott. Löcker. I pangermanisti prorompono di nuovo in urli indescrivibili. Quando Löcker comincia a parlare essi vociano in coro: Evviva l'accademico tedesco, evviva l'ideale dell'accademico tedesco! (Il Löcker è socio seniore dell' associazione accademica «Germania» dell'Austria superiore).

Stein propone alla Camera di mandare un telegramma di felicitazione alla Società accademica «Germania»; poi urla: Con la fascia nero-rosso-oro si farà una corda per strozzare il popolo tedesco.

Schönerer trova la frase di suo gusto e si mette a ripeterla parecchie volte. Poi i pangermanisti intonano in coro una strofe della canzone studentesca: «Oh, alte Burschenherrlichkeit»; poi urlano di nuovo: «Heil Germania, evviva l'accademico tedesco!» Ma Löcker non se ne dà per inteso e continua il suo discorso, ascoltatissimo dai deputati raggruppatisi in gran numero intorno a lui, facendo la relazione in nome della commissione alla riforma elettorale e perorando l'approvazione del progetto.

Sylva-Tarouca dichiara che il suo partito voterà per il passaggio alla discussione articolata.

Ofner esprime la speranza che la riforma elettorale condurrà ad una cooperazione concorde fra tedeschi e czechi.

Schreiner parla contro il progetto; quindi si leva la seduta.

Prossima seduta, domani alle 11 ant.

I problemi governativi sulla Navigazione

al sottocomitato della Commissione al bilancio

VIENNA 7 (B). Il sottocomitato nominato dalla Commissione al bilancio per discutere i problemi della navigazione, si è costituito stamane, eleggendo il bar. Schwegel, presidente, il dott. Sylvester, vice-presidente, e il dott. Pitacco, segretario.

Sylvester, Kolitscher e D'Elvert chiedono che i due disegni di legge presentati, relativi al Lloyd e alla società di navigazione dalmata, e il disegno di legge che sarà presentato più tardi dal Governo relativo alla navigazione libera, sieno discussi contemporaneamente, stando tutti e tre in stretto nesso fra loro.

Kolitscher rileva l'urgenza delle questioni in discussione, non esclusa quella della navigazione libera, perchè ora si tratta di porre il sovvenzionamento della marina mercantile su tutt'altra base da quella adottatasi finora. L'attuale legge sulle sovvenzioni alla marina non fa che favorire la navigazione straniera che batte bandiera austriaca, e invece trascura completamente l'industria austriaca, inquantochè le navi costruite all'estero godevano gli stessi favori di quelle costruite in Austria. Nella nuova legge sulla sovvenzione alla marina mercantile libera probabilmente si dovrà provvedere anche al servizio per l'America meridionale. L'oratore deplora che il progetto governativo sia stato presentato così tardi, e che il materiale statistico del progetto governativo circa il Lloyd sia insufficente. Chiede parecchie spiegazioni, così sul bilancio del Lloyd, sulle pratiche seguite finora nell'assicurazione dei piroscafi lloydiani, sull'influenza dello Stato nell'azienda lloydiana, e sulle norme che regolano il diritto dello Stato nello stabilire la tariffa. Chiede pure il progetto del primo itinerario lloydiano, riconoscendo che naturalmente un itinerario non può essere stabilito che pel prossimo tempo, giacchè quando la flotta lloydiana sarà aumentata dovrà entrare in vigore un itinerario affatto diverso.

Vukovic domanda come il Governo intenda di regolare il servizio per Gibilterra, fatto sinora dall'«Adria».

D'Elvert si associa a quanto disse il dott. Kolitscher. Vorrebbe che fosse comunicato al sottocomitato il materiale concernente la rendibilità delle singole linee lloydiane.

Su proposta del presidente, si nomina il deputato Vukovic relatore, con l'incarico di esaminare tutto il materiale e di presentarlo fra otto giorni in stampa al sottocomitato.

GLI INDUSTRIALI AUSTRIACI e la deficenza di vagoni ferroviari.

VIENNA 7 (B). Oggi si presentò al presidente dei ministri e al ministro delle finanze una deputazione delle industrie austriache minerarie, del ferro e delle macchine a chiedere provvedimenti nell'interesse delle industrie dei vagoni e dell'intiero movimento ferroviario, contro la scarsezza dei vagoni tanto sulle linee dello Stato come sulle linee private. Tutt'e due i ministri promisero di prendersi a cuore la questione nell'interesse delle industrie.

Adunanza d'impiegati postali a Vienna

VIENNA 7 (B). La Società centrale degli officianti e degli aspiranti postali dell'Austria tenne ieri una radunanza, alla quale intervennero delegati di tutta l'Austria, il consigliere di sezione dott. Pachner, come rappresentante del ministero del commercio, rappresentanti della direzione delle poste dell'Austria inferiore, delegati della Società degli impiegati postali austriaci e parecchi deputati.

Nel corso della discussione il consigliere di sezione Pachner disse che tanto gli officianti postali come gli altri impiegati devono confidare nelle buone disposizioni del Governo. Fu votato infine un ordine del giorno, nel quale si chiede al Governo di adempiere ai noti desideri degli officianti postali.

La carestia della carne in Austria, gli agrari e il ministro dell'agricoltura

VIENNA 7 (N). I giornali annunciano che stamane è comparsa alla Camera una deputazione dei deputati agrari di tutti i partiti e guidata dal cav. Hohenblum, del ministero dell'agricoltura. La deputazione avrebbe ringraziato il ministro dell'agricoltura per il modo in cui tutelò gli interessi agricoli del paese di fronte alla deputazione dei macellai da lui ricevuta ieri.

Il ministro, ringraziando a sua volta per questo atto di riconoscenza, avrebbe ripetuto di voler tutelare energicamente anche in avvenire gli interessi agricoli tenendo naturalmente il dovuto calcolo anche di quelli delle rimanenti classi della popolazione.

Un elogio francese al ministro Aehrenthal

PARIGI 7 (B). Il visconte de Vogüe dedica nel «Journal des Débats» un articolo di viva simpatia al ministro degli esteri austriaco, barone Aehrenthal. L'articolo esalta le ottime qualità del ministro.

La partenza di Aehrenthal da Pietroburgo.

Il ricevimento a Czarskoje-Selo.

PIETROBURGO 7 (Ag. tel. pietrob). L'ex-ambasciatore barone de Aehrenthal e la sua signora si recarono con treno speciale a Czarskoje Selo, dove li attendeva una carrozza di gala a tiro quattro. L'ambasciatore fu subito ricevuto in udienza dall'imperatore al quale presentò la lettera di richiamo. L'imperatore lo insignì dell'ordine di Sant'Andrea, la più alta onorificenza russa. Nello stesso tempo la signora Aehrenthal fu ricevuta dall'imperatrice, che ricevette poi anche l'ambasciatore. La coppia ripartì poi per Pietroburgo.

La sparizione del portafoglio del presidente dei ministri ungheresi

Importanti documenti di stato trafugati o venduti

BUDAPEST 7 (N). Il «Magyar Nemzet» reca: Da sabato sera nei circoli della presidenza dei ministri regna grande eccitazione, perchè in quella sera è scomparso il portafoglio del presidente dei ministri, che conteneva due verbali di seduta del consiglio dei ministri e molti altri documenti di Stato importanti. Wekerle voleva partire sabato sera per Vienna per assistere ai funerali dell'arciduca Ottone ed aveva dato all'usciere addetto alla presidenza dei ministri, Giuseppe Krebs, l'incarico di portare alla stazione, recandovisi in vettura, la valigia ed il suo grande portafoglio in cuoio rosso chiuso con una serratura speciale. L'usciere partì, ma poco dopo ritornò dicendo che, durante il tragitto, aveva smarrito il portafoglio. Wekerle differì la sua partenza e avvertì subito la polizia, che fece attive ricerche per ritrovare il portafoglio; ma inutilmente. Il Krebs tempo addietro fu cameriere presso il conte Stefano Tisza e per tre anni fu anche al suo servizio al ministero. Il Krebs finora si era mostrato uomo assolutamente fidato.

Nei circoli politici si sospetta che si tratti di qualche tiro criminoso di persona cui premeva di impadronirsi di qualche importante documento di Stato, supponendo forse che nel portafoglio si trovasse il testo originale del patto segreto stipulato a suo tempo tra la coalizione e la Corona. Quindi si sospetta che il portafoglio sia stato rubato o sia stato venduto dal servo.

La legge per le industrie alla Camera ungherese

BUDAPEST 7 (N). La Camera dei deputati ha continuato nell'odierna seduta la discussione della legge per lo sviluppo delle industrie, e precisamente discusse il par. 9 nel quale si stabilisce che le sovvenzioni non potranno essere concesse se non quando il bilancio o il bilancio provvisorio sia approvato dalla Camera dei deputati.

Issekutz, costituzionale, propone di cancellare questo articolo, giacchè è chiaro che il Governo durante lo stato fuori legge non ha diritto di fare spese.

Kossuth si dichiara contrario alla proposta Issekutz e ritiene opportuno di prendere le massime cautele perchè non avvengano abusi nel caso che giungesse al potere un ministero illegale. Esprime la certezza che la nazione avrà sempre e in tutte le evenienze la forza di difendersi contro un Governo illegale.

Pinterovic tiene un discorso in croato, chiedendo che la Croazia abbia pure la sua parte nei benefici della legge per le industrie.

Kossuth dice che il Governo è deciso ad appoggiare energicamente anche l'industria croata.

Meszöffi, socialista, propone un emendamento, secondo cui le sovvenzioni non devono essere concesse che alle fabbriche le quali abbiano istituzioni di previdenza per gli operai.

Kossuth dichiara che il Governo vuole assicurata la libertà di sciopero, ma vuole anche proteggere gli operai che, durante uno sciopero, desiderassero di lavorare.

Lengyel vorrebbe che il ministro del commercio vietasse ai giornali amici del Governo di pubblicare avvisi di imprese straniere.

Kossuth risponde che tal cosa è impossibile.

Il par. 9 è approvato nella forma del progetto governativo; le altre proposte sono respinte.

Prossima seduta, domani.

IL SOGGIORNO DI FRANCESCO GIUSEPPE A BUDAPEST.

BUDAPEST 7 (N). Da parte bene informata si assicura che è bensì progettato un soggiorno piuttosto lungo del re a Budapest, ma che è insussistente la voce che il re venga qui nei prossimi giorni e tanto meno venerdì prossimo. Finora non si prese nessuna disposizione circa l'epoca dell'arrivo del monarca.

Le entusiastiche accoglienze di Catania ai membri del Governo

CATANIA 7 (N). Stamane alle 10.30 (v. «Piccolo della Sera» di ieri) oltre un centinaio di rappresentanze con musiche e bandiere si riunirono presso i giardini Bellini, quindi in corteo per le vie principali della città si diressero alla stazione per ricevervi il ministro Majorana e gli altri ministri. Il corteo era lunghissimo ed imponente; gli studenti che ne facevano parte avevano i tradizionali berretti. Lungo le vie grande folla assisteva al passaggio del corteo. In via Stesicore, dinanzi alla casa paterna di Majorana, avvenne un' imponente dimostrazione. Il corteo, giunto alla stazione ferroviaria, si schierò per fare ala al passaggio dei ministri. Il treno speciale con i ministri, i sottosegretari di Stato e numerosissimi deputati, giunse alla stazione alle 12.15. Nell'interno della stazione si trovavano il prefetto, Poggi, il sindaco, la Giunta, numerosi senatori e deputati e tutte le autorità e le notabilità dei dintorni. Immensa folla. Il salone di prima classe era addobbato elegantemente con arazzi, palme, fiori e tappeti. Appena il treno entrò sotto la tettoia della stazione la musica municipale, che si trovava nell'interno, intonò l'inno reale, mentre dalla folla partivano applausi entusiastici. I ministri Majorana, Tittoni, Massimini e Rava con i sottosegretari di Stato discesero dalla carrozza-salon e si diressero verso il salone di prima classe.

Il sindaco, circondato dalla Giunta, si avvicinò allora ai ministri e porse loro il benvenuto a nome di Catania e della rappresentanza municipale. Indi i ministri entrarono nel salone della stazione, ove avvennero alcune presentazioni. Uscirono poscia dal salone per salire in carrozza. Al loro apparire sulla piazza della Stazione i ministri furono fatti segno ad entusiastiche ovazioni. Si udivano grandi grida di «Viva Majorana»! Majorana salì nella prima carrozza insieme ai presidenti dei Consigli provinciali di Catania e Siracusa e al sindaco di Catania. In ognuna delle altre carrozze vi era uno dei ministri o dei sottosegretari di Stato con altre autorità. Lungo le vie conducenti dalla stazione alla prefettura un'enorme folla acclamò i ministri al loro passaggio. I ministri, seguìti da una lunghissima fila di carrozze, giunsero alla prefettura alle 12.30. I dintorni della prefettura erano gremiti di una folla immensa, che al passaggio delle carrozze proruppe in applausi entusiastici. I ministri si affacciarono al balcone e ringraziarono, accolti con indescrivibili ovazioni. Fattosi poi silenzio, Majorana ringraziò con calde parole, a nome del Governo, della calorosa accoglienza. La folla quindi si disperse lentamente.

Nel pomeriggio Majorana e Rava, accompagnati dal prefetto, Poggi, si recarono alla villa San Giuseppe, per assistere alla posa della prima pietra del sanatorio per tubercolosi. Assistevano il sindaco, gli assessori municipali, le autorità cittadine e grande folla. La cerimonia durò dalle 15.30 fino alle 17. Si pronunciarono parecchi discorsi, tutti improntati alla massima simpatia verso i membri del Governo, che ringraziarono. Majorana e Rava, dopo la cerimonia, visitarono l'ospedale; Tittoni e Massimini visitarono la città.

Il progetto Cocco-Ortu sul riposo domenicale e gli agricoltori.

ROMA 7 (N). Il «Giornale d'Italia» dice che il ministro Cocco-Ortu ha fissato le modalità della legge sul riposo festivo. Da questo sono esclusi gli agricoltori e ciò in seguito all'inchiesta promossa a mezzo di un «referendum» dalle società agricole le quali publicheranno una relazione in proposito, relazione, che ha servito alle disposizioni del disegno di legge di Cocco-Ortu nei riguardi dei lavoratori della terra. Per questa inchiesta fu a suo tempo nominata una commissione la quale ha ritenuto in seguito alle risposte ottenute nel promosso «referendum» «che per ora almeno, sia meglio che la legge sul riposo festivo, da noi come presso gli altri popoli più civili, non si occupi dei lavoratori agricoli.

Per il patrimonio artistico d'Italia

ROMA 7 (N). Il ministro Rava ha distribuito ai ministri per farlo discutere nel Consiglio dei ministri e in seguito presentarlo al Parlamento, un disegno di legge per la tutela delle antichità e delle opere d'arte, preparato da una commissione presieduta dal senatore Codronchi. Questo disegno di legge tende a disciplinare il ritrovamento, la conservazione e l'esportazione di oggetti di antichità e di belle arti, stabilisce dei fondi a disposizione del ministero per le gallerie e i musei e per l'acquisto e la conservazione degli oggetti artistici e stanzia 700.000 lire a disposizione del ministero dell'istruzione per l'acquisto d'opere d'arte in vendita o per le quali sia stato chiesto il nulla osta per l'esportazione. La legge stabilisce anche una tassa di esportazione che va dal 15 al 20 per cento sulle opere d'arte che vanno all'estero.

Anche il re di Rumenia si recherà a Roma.

ROMA 7 (N). Il «Messaggero» reca da fonte bene informata che la visita del re di Grecia sarà seguita da quella del re di Rumenia appena le sue condizioni di salute lo permetteranno. Il giornale rileva l'importanza di queste visite le quali dimostrano come in levante si attribuisca al nostro paese una considerazione tutta particolare cui danno diritto la tradizione latina e la posizione nostra sull'Adriatico. Dopo aggiunto che il re d'Italia restituirà tali visite tra la fine d'inverno e il principio di primavera, il giornale dice che nei circoli politici attribuiscono un alto significato a questo scambio di visite.

La chiusura dell'Esposizione di Milano.

MILANO 7 (N). Il comitato dell'Esposizione, riunitosi stasera, deliberò per l'undici corr. la chiusura di entrambi i recinti di Piazza d'Armi e del Parco. Le pioggie insistenti resero indispensabile questa misura.

NEL MONDO VATICANO.

I nuovi cardinali.

ROMA 7 (N). Non è ancora stabilito il giorno, ma certamente in dicembre sarà tenuto il concistoro nel quale saranno creati due o tre cardinali. I due prelati che avranno indubbiamente il cappello sono l'arcivescovo di Malines in Belgio e mons. Cavallari patriarca di Venezia. Quest'ultimo, arrivato a Roma, si recò subito a far visita alle signore Sarto, sorelle del papa. Il Cavallari sarà domani ricevuto da Pio X ed avrà quasi certamente l'annunzio della sua prossima nomina al cardinalato.

Il governo belga è stato già informato della nomina a cardinale dell'arcivescovo di Malines e il ministro del Belgio presso la Santa Sede ha già ordinato i restauri dei locali della legazione per essere in grado di dare un grande ricevimento in onore del novello porporato.

I radicali socialisti e il Gabinetto Clémenceau

La mozione Pelletan sull'imposta rendita

PARIGI 7 (N). La sinistra radicale-socialista, la quale vuole appoggiare il Ministero nella questione della legge di separazione, si riunisce oggi per discutere l'ordine del giorno del deputato Brisson, che esprime fiducia al Governo nel convincimento che dopo trascorso il periodo di un anno fissato dalla legge, esso guarentirà l'integrale attuazione della legge di separazione.

La mozione Pelletan, di istituire una commissione per la legislazione tributaria affinchè questa esiga dal ministro delle finanze la sollecita presentazione del progetto di legge sull'imposta rendita è da alcuni giornali interpretata come una manovra diretta contro il Ministero.

La grande giornata di New-York

La vittoria del candidato repubblicano

LONDRA 7 (N). La giornata elettorale di ieri fu considerata in tutta Nuova York come giorno di festa. I tribunali e la maggior parte dei negozi rimasero chiusi; si diceva che l'esercizio del diritto elettorale offriva una sufficiente occupazione. I locali elettorali furono aperti già alle 6 ant. Ciononostante gli elettori si erano raccolti numerosissimi alcune ore prima dinanzi ai locali e molti di essi aspettarono che si iniziasse la votazione stando nelle vie durante tutta la notte. Dovunque si diffondevano manifesti eccitanti a recarsi al più presto a votare. Contrariamente a quanto si poteva aspettare e temere in vista dell'appassionata campagna elettorale, la giornata trascorse senza incidenti notevoli e l'ordine non fu turbato. In grazia alle ampie misure prese da entrambi i partiti, si ha ragione di ritenere che ben poche sieno state le truffe elettorali.

Giungono dei particolari gustosi sulla agitazione elettorale. Giganteschi fonografi erano stati collocati dal partito di Hearst a tutti gli angoli delle vie e vomitavano dalle loro trombe le più grossolane insolenze contro il candidato repubblicano. Ogni sera si distribuivano gratuitamente migliaia e migliaia di copie dei giornali che sostenevano il candidato della «Tammany Hall». Sui manifesti si vedevano le più atroci satire del partito avversario. Un manifesto rappresentava un bambino avvelenato dal latte. In un altro si vedeva un operaio in atto di schiacciare la testa ad un serpe raffigurante i grandi industriali. In un altro ancora era rappresentato l'assassinio del popolo da parte dei ricchi con le loro ferrovie e gli automobili.

Durante tutta la giornata valanghe di emissari della «Tammany Hall» percorrevano le vie gridando i risultati dell'elezione ed assicurando che la vittoria di Hearst avrebbe portato il ribasso dei prezzi dei viveri e degli affitti.

NUOVA YORK 7 (N). Nelle elezioni di ieri nello Stato di Nuova York, Hughes riuscì eletto governatore con una maggioranza di circa 55.000 voti.

Un commento romano.

ROMA 7 (N). Il «Giornale d'Italia» rileva la grande importanza della vittoria riportata dai repubblicani nello stato di Nuova York dicendo che l'elezione di ieri fu assai notevole pel diretto, vivacissimo intervento di Roosevelt. Questo intervento ci mostra, data la persona del campione democratico, che se fosse riuscito vincitore, avrebbe posto la sua candidatura alla presidenza contro lo stesso Roosevelt. La vittoria di Hugues significa il trionfo personale di Roosevelt.

Intorno alle ragioni del ritiro di Bismarck.

Le pubblicazioni dei bismarckiani.

BERLINO 7 (N). I circoli bismarckiani continuano le loro pubblicazioni circa i motivi del licenziamento del primo cancelliere dell'impero. L'agenzia telegrafica Hirsch pubblica ora il testo di un autografo imperiale che sarebbe stato la causa immediata del ritiro di Bismarck. Si trattava allora di rapporti mandati dal console tedesco a Kieff su concentramenti di truppe russe al confine austriaco. Bismarck non aveva comunicati questi rapporti all'imperatore Guglielmo perchè egli aveva motivi plausibili per essere convinto dell'amore per la pace dello czar. L'imperatore scrisse dunque allora al cancelliere. Da rapporti giunti risulta nel modo più evidente che la Russia sta preparandosi ad una marcia strategica da Kieff come per una guerra. Devo deplorare di aver ricevuto così scarse informazioni su tali rapporti da Kieff i quali esigono che si renda avvertita l'opinione pubblica del pericolo della guerra.

E' il momento estremo per avvertire gli austriaci e prendere delle contro misure. In vista di un tale stato di cose naturalmente non è più da pensare ad un mio viaggio a Krasnoie-Selo.

Questo l'autografo.

Guglielmo II stesso si convinse ben presto quanto fossero infondati i suoi timori di guerra, e difatti egli intraprese il viaggio a Krasnoie, annunciato da lui stesso allo czar, benchè fosse stato disapprovato da Bismarck.

Manovre... subacquee contro Bülow

BERLINO 7 (N). Circa le voci di crisi nel cancellierato dell'impero, si dice che gli intrighi orditi, dietro le quinte, contro il principe Bülow, si prefiggono un nuovo scopo. Il cancelliere dell'impero non deve essere costretto a dimettersi subito, ma si vuole scemare la sua influenza facendo nominare un secondo cancelliere dell'impero per gli affari interni. A capo di quest'agitazione starebbe l'ex-ambasciatore a Vienna, che è, fra altro, un eccellente giocatore, conte Eulenburg. A vice-cancelliere dell'impero sarebbe nominato un membro della famiglia Moltke.

La «Vossische Zeitung» osserva in proposito: E' caratteristico per la situazione

---

TOM GALLON 23

L'ESPIAZIONE

Unica versione autorizzata dall'inglese di **A. Foa**

Margherita Florris si diresse tranquillamente verso la sala in cui era riunita la compagnia. Arnoldo e Bessie la seguirono a qualche passo di distanza. Matherwick appena scorse la ragazza le andò incontro e le strinse la mano; Margherita, in quel punto, non poteva distinguere altro che la figura di sua madre, il caro volto famigliare; Matherwick, con la sua alta persona, le impediva di vedere Chickley.

— Eccovi finalmente - disse Matherwick in tono sommesso. - Vedo che avete già fatta la conoscenza di Kenway; permettetemi ora di presentarvi un altro amico che ho preso la libertà di accompagnare qui questa sera.

— Ne sarò lietissima! - rispose Margherita.

Chickley, seduto presso mrs. Florris, trasalì a quella voce e si sporse per vedere la giovane che Matherwick, senza sospettarlo, gli nascondeva. La giovane parlava, ridendo allegramente, quando mr. Chickley si avvicinò e le si parò dinanzi. Miss Florris alzò gli occhi su di lui, con naturalezza e piuttosto languidamente; poi, rimase immobile e guardarlo come se fosse stata cambiata in una statua.

Impallidì e le parole le morirono sul labbro; gli occhi, che erano rimasti spalancati per qualche secondo, si socchiusero come per nascondere la rivelazione che involontariamente facevano. Cercò di compiere l'inchino di prammatica dinanzi a quel vecchio dall'aspetto sì rispettabile, poi si volse come se volesse sfuggirlo; nel far così incontrò Arnoldo Kenway che le stava davanti, in piena luce.

Il primo pensiero di miss Florris fu di esser caduta in un agguato e, mentre mr. Enoch Chickley si avanzava per stringerle la mano e s'accostava perciò di più anche a Kenway, rivisse come in una visione quelle ore tragiche all'Hotel Harcourt; davanti a lei stava di nuovo il corpo esanime dell'amico che quei due uomini cercavano di sorreggere e trasportare. Sembravale di veder sparire a poco a poco tutte le cose buone e care che potevano aiutarla; la bianca figura della sorella, svaniva lentamente, lasciandola sola, con quei due uomini che l'accusavano.

Si fece forza, prese il braccio che Matherwick le porgeva, e con lui si appressò al piano. Ricordò allora che Arnoldo Kenway non era stato presentato ancora a sua madre, lasciò Matherwick e si appressò di nuovo al giovane.

— Perdonatemi - gli disse a voce bassa - se ho dimenticato il mio dovere. La mamma sarà ben contenta di conoscere un amico di mr. Matherwick.

La presentazione fu fatta e, ad un cenno di mrs. Florris, Arnoldo le si assise vicino. Il giovane la giudicò una donna molto ciarliera e di gusti piuttosto volgari, come dimostrava anche il suo abbigliamento; era vedova, con una idea esagerata della sua importanza e della bellezza, che i suoi amici, da lungo tempo non ricordavano più. Arnoldo intanto si domandava fino a che punto le era nota la storia del morto e se ella vi era connessa in alcun modo.

— Ho tanto piacere che il caro mr. Matherwick vi abbia condotti qui - diceva mrs. Florris, con una voce soffocata, come se parlasse dietro un cuscino; gli occhi aveva languidi sì che contrastavano con la sua faccia paffuta. - Mr Matherwick - continuava - è un nostro grande amico; lo vediamo spessissimo. Vi tratterrete lungo tempo in casa sua?

— Non saprei dirlo. Siamo arrivati appena oggi e i miei progetti sono molto indecisi - rispose Arnoldo, vagamente. Non toglieva gli occhi di dosso a Margherita, che siedeva al piano.

— Quanto mi piace la musica! - esclamò mr. Enoch Chickley, avvicinandosi a mrs. Florris. - Quest'arte divina ha un gran potere sul mio spirito e suscita nel mio interno delle sensazioni che non so definire, ma che voi, signora, comprenderete benissimo.

— Perfettamente - assentì mrs. Florris con un sorriso indulgente. - Che impressioni deliziosamente vaghe usate sempre, voi, uomini sapienti!

Il piano, toccato dalle agili dita di Margherita Florris, aveva fatto sentire una o due battute di un brillante motivo, quando il suono fu interrotto bruscamente e la giovane disse:

— E' inutile, non mi sento disposta a suonare, questa sera, mr. Matherwick. Dovete scusarmi.... Forse la improvvisa comparsa dei vostri amici mi ha resa nervosa.

— Se fosse davvero così, non me lo perdonerei mai - disse Matherwick, mentre attraversava il salotto insieme a lei.

Margherita si avvicinò ad una finestra e vi rimase appoggiata, guardando fuori nella notte. Un silenzio opprimente, quasi angoscioso, regnava ora nella sala; anche la vivace Bessie, non trovava parole per interromperlo. Pareva che il pensiero di tutti fosse rivolto a Margherita; che su di lei si convergesse l'attenzione generale. Enoch Chickley e Arnoldo cercavano d'indovinare ciò che ella avrebbe fatto; e Owen Matherwick, dal suo lato, con la mente piena di lei, non si curava di nient'altro. Perciò, benchè per motivi diversi, tutti gli occhi erano fissi sulla bianca figura presso la finestra.

Margherita si voltò ad un tratto e disse con meraviglia d'ognuno.

— Mr. Kenway, voi non conoscete affatto questo paesaggio. Volete venir fuori a contemplare l'effetto del chiaror lunare sui boschi e sulle colline che ne circondano?

— Cara Margherita, mr. Kenway ha già corso pel giardino, poco fa - interruppe la Florris madre. - Non esser così irrequieta, facci udire un altro po' di musica.

— Sarei ben felice di accompagnarvi fuori miss Floris, - disse Arnoldo col tono più indifferente che gli fu possibile assumere. - La serata è così calda che è molto piacevole stare all'aperto.

Matherwick si era avanzato mentre la ragazza invitava Kenway a seguirla; si arrestò tuttavia e indietreggiò un poco intanto che Arnoldo si avvicinava alla finestra. Gli occhi dei due uomini s'incontrarono per un baleno in atto di sfida. Matherwick seppe dominarsi meglio: s'inchinò e sorrise a fior di labbra, ritornando al suo posto. Kenway seguì la giovane sulla terrazza. Questa, per mezzo di una scalinata, conduceva nel giardino, immerso, quasi totalmente, nell'oscurità. Per un momento i due giovani, che si erano incontrati già in circostanze tanto strane, rimasero silenziosi, guardando il paesaggio; poi, Margherita parlò, con una voce dura, rigida, in un tono più alto appena di un bisbiglio:

— Mi avete seguita fin qui? Perchè avete condotto con voi quell'altro?...

— Non v'ho seguita, credetelo... Se ci siamo incontrati di nuovo, questa sera, è stato un puro caso. Sono ospite del vostro amico Matherwick.

(Continua).

che in Germania oggidì si ritenga possibile che un uomo di Stato possa essere licenziato, perchè un qualche abile cacciatore di aneddoti e fervido giuocatore di «skat» sa leggere un articolo di giornale traendone certi commenti.

Condanne di marinai cinesi in Germania

AMBURGO 7 (N). Il tribunale condannò cinque marinai cinesi del piroscafo germanico «Ellerbeck», i quali si erano ribellati minacciando il capitano e gli ufficiali con martelli e coltelli, a pene di carcere varianti tra 5 e 9 mesi.

Le voci di crisi ministeriale in Serbia

smentite ufficialmente

BELGRADO 7 (Ufficiale). Tutte le notizie corse sulle difficoltà che incontrerebbe ora il Gabinetto Pasic, come pure sullo scoppio di una grave crisi ministeriale e sulle dimissioni del Gabinetto Pasic, sono del tutto immaginarie. Nel Gabinetto non esistono difficoltà di sorta nè alcun motivo di crisi.

VIENNA 7 (N). La «N. Fr. Presse» ha da Belgrado: Mentre il pubblico non sa ancora se Pasic si dimetterà oppure se fa diffondere ad arte le voci del suo ritiro, si assicura da fonte autentica che il ministro della giustizia deporrà prossimamente il suo portafoglio per assumere nuovamente il suo posto d'inviato ed assicurare l'assunzione del prestito. A suo successore sarebbe scelto il presidente della suprema Corte di giustizia. Anche il ministro dei lavori pubblici si dimetterà. Si dice che a suo successore sarebbe nominato il ministro del commercio cui subentrerebbe Michel Popovic, noto per i suoi viaggi allo scopo di aprire nuove vie all'esportazione.

Burrascosa seduta alla Scupcina

Un deputato schiaffeggiato

BELGRADO 7 (N). Nell'odierna seduta della Scupcina, il ministro degli interni ha risposto ad un'interrogazione di Rafailovic e del progressista Marincovic circa il sequestro di una tipografia in una abitazione privata, operato dalla polizia.

Il ministro dice che la stamperia era proprietà del giornalista Ribaric, che era debitore di 2000 dinari allo Stato per una multa inflittagli per un delitto di stampa. Il giornalista non voleva pagare la multa, da ciò il sequestro della tipografia. Più tardi si rilevò che la tipografia era proprietà di altra persona. Nega che il Governo, come affermò il Rafailovic, sopprima la stampa. Ciascuno può combattere per le proprie idee, ma apertamente e onestamente.

Rafailovic: Tranquillerò il vostro cuore di congiurato!

Scoppiano clamori vivissimi.

Il ministro risponde di non essere congiurato.

Rafailovic dice che bastonerà in istrada chiunque affermerà ch'egli è un agente estero.

Scoppiano nuovi e lunghi clamori. Il presidente sospende la seduta. Nell'uscire dall'aula, Nektarinovic grida a Rafailovic: Siete un agente di Ribaric. Il Rafailovic gli lascia andare uno schiaffo. Ne segue un tumulto enorme, che si calma per l'intervento di alcuni deputati.

Ripresa la seduta, Rafailovic deplora il suo contegno; invita il ministro a ritirare la frase «agente dell'estero».

Il ministro dichiara di non aver voluto accennare al Rafailovic.

Dopo una breve discussione, l'incidente è chiuso. Molti deputati chiedono che si aggiorni la Scupcina.

Il ministro degli interni dichiara che il Governo non desidera l'aggiornamento, ma non si oppone.

La prossima seduta si terrà il 24 corrente con l'ordine del giorno: Risposta del presidente dei ministri ad un'interpellanza sulla politica generale del Governo, sul prestito e sui cannoni.

L'apertura della Scupcina montenegrina

CETTIGNE 7 (B). Domani mattina alle 11 sarà aperta la Scupcina con un discorso del trono.

IN RUSSIA.

Rivolta di detenuti politici in Siberia.

BERLINO 7 (N). Da Pietroburgo si comunica che tra i detenuti politici di Irkutsk è scoppiata una rivolta. Intervenne la truppa, che ne uccise tredici. Diciassette detenuti sono fuggiti, una trentina saranno giudicati dal tribunale statario.

Un altro carrozzone postale svaligiato

JEKATERINOSLAFF 7 (B). Venti ladri assalirono iersera il carrozzone postale mentre si recava alla stazione; ferirono il postiglione e una guardia di polizia e rubarono 6300 rubli.

La questione israelitica

PIETROBURGO 7 (B). L'Agenzia telegrafica pietroburghese annuncia: Alcuni giornali riportarono la notizia di un giornale viennese annunciante che, in seguito a una relazione data dal ministro Kokowzeff nei circoli governativi, si ritiene prematura la risoluzione della questione israelitica e che si sarebbe deciso di rimandare ad altra epoca la presentazione del relativo disegno di legge. Tale notizia è infondata. La questione israelitica non fu ancora esaminata dal Consiglio dei ministri, il quale se ne occuperà nei prossimi giorni.

L'istituzione di una luogotenenza in Polonia, smentita

PIETROBURGO 7 (Ag. tel. pietroburghese). Si smentiscono le voci corse sulla presunta istituzione di una luogotenenza in Polonia.

SCIOPERI.

TROPPAVIA 7 (B). Ieri nel pomeriggio il personale del pozzo «Teresa» di Ostrau in Polonia, si è messo in sciopero per differenze sulle mercedi.

Marconi con i reali alla stazione di Coltano. PISA 7 (N). Il re, la regina e le principesse Elena e Vera si recarono nel pomeriggio in compagnia di Guglielmo Marconi a visitare la stazione radiotelegrafica di Coltano. Stasera Marconi con la signora e il marchese Solari si recò a pranzo a Corte insieme al marchese Guiccioli giunto qui oggi.

Il monumento di Crispi in Dresda. — DRESDA 7 (B). Stamane il municipio ha preso solennemente in consegna il monumento a Crispi mandato alla città di Dresda dai cittadini di Palermo.

Il borgomastro prendendo in consegna il monumento ricordò la fedeltà incrollabile di Crispi alla Triplice che favorì la causa della pace e del benessere dei popoli.

La morte d'un poeta tedesco. GROSS LICHTERFELDER 7 (B). Stamane è morto qui il poeta Enrico Seidel.

Il Seidel era nato nel 1842 nel Mecklemburgo; aveva scritto parecchi volumi di liriche e di novelle sentimentali ed umoristiche.

La mercatessa di schiave bianche

condannata a tre anni e mezzo

VIENNA 7 (N). Regina Riehl, tenitrice di una casa di tolleranza, dove si commettevano ogni sorta di abusi e si usavano sevizie contro le ragazze (v. «Piccolo della Sera» di ieri), fu dalla Corte di Assise ritenuta colpevole del crimine di pubblica violenza mediante limitazione della libertà personale, di truffa e infedeltà, di brigata falsa testimonianza e di lenocinio, e condannata a 3 anni e mezzo di carcere duro inasprito. La sua complice, Antonia Pollack, la sorvegliante delle ragazze, fu condannata a un anno di carcere duro inasprito; e l'altro complice, Federico Körnig, il padre che viveva alle spalle della figlia prostituta, a 8 mesi della stessa pena. Le sette ragazze accusate del crimine di truffa mediante falsa deposizione in giudizio, per aver tentato di difendere la Riehl, furono condannate al carcere semplice da due a quattro settimane. Per le ragazze furono fatte valere tutte le attenuanti.

In seguito alle scandalose rivelazioni seguite durante il processo Riehl, il deputato dott. Licht, dopo l'interpellanza fatta alla Camera si recò dal ministro dell'interno bar. Bienerth. Il ministro assicurò formalmente il deputato che tosto verranno presi dei provvedimenti atti a riformare il trascurato servizio della polizia dei costumi in generale.

L'attentato di Berlino contro il portalettere

La confessione del colpevole

BERLINO 7 (N). L'aggressore del portalettere Hammes, il falegname Gärtner, fu sottoposto ieri ad un interrogatorio all'ufficio di polizia criminale e fece ampia confessione. Narrò di aver cercato per molto tempo lavoro per poter vivere onestamente. Riuscito vano ogni sforzo, gli venne l'idea di derubare un portalettere. Nelle sue lunghe ricerche di lavoro aveva visto la casa in costruzione dove avvenne il delitto e la scelse come luogo adatto ad attuare il suo progetto. Impostò un vaglia per 40 pfennige ad un immaginario meccanico Fischer all'indirizzo di quella casa in costruzione. Ieri mattina si recò sul luogo e lì trovò una grande sbarra di ferro che avvolse in un giornale e prese con sè. Quindi si appostò ed aspettò il portalettere cui si offerse di guida per condurlo dal preteso Fischer. Il portalettere camminava dinanzi al Gärtner. Questi improvvisamente gli menò un colpo sul capo con la spranga di ferro. Il portalettere cadde subito a terra gridando aiuto.

Lo stato del ferito è grave. Doveva essere interrogato ieri, ma si dovette rinviare l'interrogatorio.

Strano fenomeno meteorologico a San Remo.

SAN REMO 7 (N). Dopo alcuni giorni di maltempo, stanotte si scatenò su questa riviera un violento ciclone, che divelse numerosi alberi e produsse altri danni rilevanti. Un fenomeno strano si notò alle 3.30: apparve una gran luce che durò dodici minuti, impressionando grandemente la popolazione.

Uragani e piene.

TRENTO 7 (N). Causa le persistenti pioggie l'Adige ha raggiunto tre metri sopra la guardia. Anche il torrente Fersina è minaccioso.

Il naufragio di un piroscafo ignoto.

AMBURGO 7 (B). Il capitano Steffen del piroscafo postale «Granada», ritornato ora da La Plata, annuncia che il 3 corrente, al tocco, a 43° di lat. nord e a 3° di long est, giunse in vista di una nave che affondò prima che potesse essere raggiunta dal «Granada». Il nome del piroscafo affondato non potè essere rilevato. Probabilmente la nave era stata già abbandonata dall'equipaggio.

Scontro ferroviario.

PRESBURGO 7 (U. B.) Fra la stazione di Ratzersdorf e quella sussidiaria di Presburgo si scontrarono a mezzanotte due treni merci. Otto vagoni e una locomotiva rimasero distrutti. Restò ucciso un frenatore e ferito un conduttore.

Minacciosa frana fatta saltare con la dinamite.

GENOVA 7 (N). La scorsa notte partirono per Voltri un ingegnere e parecchi operai ferrovieri che fecero saltare con la dinamite una frana che minacciava la linea Genova-Savona presso il casello N. 7. La frana aveva un volume di duecento metri cubi. Col treno 136, che parte da Genova alle 12.30, la linea di Savona fu riattivata.

Inasprimento di pena a un'uxoricida.

VIENNA 7 (N). La Corte di Cassazione si è occupata oggi del gravame di nullità interposto dall'avvocato Ritter di Innsbruck contro la sentenza con la quale la Corte d'Assise di quella città condannava a 7 anni di carcere per semplice uccisione quella Luisa Ruthhofer, che uccise con 17 coltellate il proprio marito, consigliere di contabilità presso la Giunta provinciale del Tirolo. La Corte respinse la querela e, accogliendo il ricorso del procuratore di Stato, aumentò la pena da 7 a 10 anni di carcere duro inasprito con digiuni e reclusione in cella oscura nell'anniversario del delitto.

CRONACA LOCALE

La prossima seduta del Consiglio municipale

Ecco l'ordine del giorno della XVI seduta pubblica del Consiglio della città, che avrà luogo domani venerdì ad ore 7 pom. precise:

1. Lettura del P. V. della XV seduta pubblica. - 2. Comunicazioni. - 3. Relazione in merito alle pensioni delle vedove dei civici funzionari. - 4. Proposte in merito ad una riforma dell'organico del comando delle guardie municipali. - 5. Proposta di accordare alla Società della Poliambulanza e Guardia medica un contributo di cor. 15.000 pro 1907, per il dispensario dei lattanti. - 6. Proposta delegatizia in merito a un eventuale contributo del Comune per la lastricazione della strada erariale di Vienna sino alle cave De Rin. - 7. Proposta per voltura di credito a regolazione di alcune pendenze inerenti a sistemazioni stradali. - 8. Nomina di un membro della deputazione alle Scuole reali. - 9. Relazione della Commissione ordinatrice dell'Università del popolo sulla sua attività durante il triennio 1903-06 e nomina di una nuova Commissione. - 10. Domanda di credito suppletorio al tit. XVI del ramo «Istruzione» Sovvenzioni a famiglie povere che hanno figli in corso di studio. - 11. Domanda di credito suppletorio al ramo «Centrale» tit. II-e Spese per operazioni anagrafiche inerenti ai cambiamenti d'alloggio.

Diamo qui alcuni cenni sui più importanti oggetti compresi nel programma della seduta.

L'Università del popolo

La relazione che è presentata al Consiglio dalla Commissione ordinatrice dell'Università del popolo è accompagnata da opportune tabelle statistiche, sulla cui base la Commissione chiede l'autorevole giudizio del Consiglio, dal quale attende un maggior contributo di mezzi per una più ampia e più proficua attività.

La Commissione rileva di aver fatto ogni suo meglio per dare piena efficacia agli intendimenti che guidarono il Consiglio nel creare l'Università del popolo; chè se malgrado ogni suo buon volere, l'istituto non ebbe una più rapida ascesa, pure essa non venne meno al suo compito e nel sessennio di sua esistenza l'Università del popolo fu divulgatrice di utili conoscenze nei campi delle lettere, delle scienze, delle arti e della musica, abbracciando nelle lezioni e nelle conferenze tutto il vasto campo del pensiero umano.

L'opera fino ad oggi compiuta non deve ritenersi, secondo la relazione, che un primo passo verso quell'ideale di cultura e di educazione del popolo, che è la ragione precipua di questo istituto, ed è perciò che la Commissione non dubita che il Consiglio guarderà all'Università del popolo, come ad una delle fonti più importanti di civiltà nazionale e continuerà a sorreggerla con ogni sua possa.

Nel triennio 1903-1906 furono tenute complessivamente 50 conferenze domenicali, a cui intervennero 42.616 persone, con una media di 852 presenze, e 274 lezioni serali, a cui assistettero 22.253 persone, con una media di 128 presenze per lezione. I risultati ottenuti per quanto riguarda la frequentazione sono confortanti e sarebbero stati senza dubbio di molto superiori se si fosse potuto disporre di locali più vasti e più adatti e se l'eccezionale rigore dell'inverno del 1904-05 non avesse fatto disertare il pubblico dalle aule, nelle quali non fu potuto provvedere a un efficace riscaldamento.

Nulla fu tralasciato per migliorare il programma didattico e per assicurare alla istituzione l'opera dei migliori insegnanti della città, ma malgrado che l'onorario per le loro prestazioni fosse stato raddoppiato, pure pochi corrisposero all'invito, cosicchè si dovette spesso rinunziare a parte del programma ideato, il quale subì pure non lievi alterazioni per l'incertezza in cui si trovava l'amministrazione, alla quale, non funzionando il Consiglio municipale, troppo tardi e troppo scarsi giungevano i mezzi finanziari. L'Università del popolo ha ora dinanzi a sè nuovi orizzonti, essa deve avere in ogni rione della città la sua sede, altrimenti l'opera sua sarà vana ed inefficace. Gli esperimenti a questo proposito diedero ottimi frutti, le lezioni nella civica scuola di via Giuseppe Parini dimostrarono la necessità di creare anche in altri rioni nuove sedi, e ciò fu fatto a S. Giacomo, ove nella succursale della civica Scuola reale le lezioni furono frequentatissime e il locale si dimostrò incapace a contenere il pubblico accorsovi, cosicchè urge ampliare l'aula, il che si potrà facilmente ottenere abbattendo una parete divisoria, ottenendo così un'aula capace di 240 persone. Si era pure intenzionati di aprire corsi di lezioni al Belvedere, ma ciò non fu possibile, non esistendovi locali adatti nè in quella scuola nè altrove.

La Commissione all'istruzione pubblica, mentre propone di prendere gradita notizia della relazione riassunta della Commissione, propone ancora che la nuova Commissione da eleggersi sia composta come per il passato di quindici membri e precisamente di quattro consiglieri municipali, dei tre direttori delle scuole medie del Comune, del prodirettore della succursale della civica Scuola reale, del direttore della Scuola industriale dello Stato e di cinque cittadini, fra i quali alcuni operai.

Per quanto riguarda la forma delle lezioni, la Commissione ritiene di proporre a norma della Commissione ordinatrice, che le stesse debbano esser svolte su tre gradi e cioè: nei rioni periferici della città in forma di lezioni con carattere del tutto popolare; nei rioni centrici, pure in forma di lezioni, però con carattere scientifico-popolare; alle domeniche, in ambienti vasti, in forma di conferenze, le quali, per il nome del conferenziere e per l'argomento pertrattato, siano atte a destare il più vivo interesse e ad attivare il maggior numero di pubblico.

Per le lezioni il Comitato ordinatore dovrebbe fissare in antecedenza un programma per poter svolgere la materia sistematicamente, mentre la scelta degli argomenti delle conferenze dovrebbe dipendere dall'opportunità delle circostanze.

Essendosi già negli ultimi anni dimostrata insufficente la sovvenzione di cor. 4000 annue accordata dal Comune alla Commissione ordinatrice, e poichè l'istituzione sta per allargare la propria attività e introdurre le migliorie suggerite dall'esperienza, la Commissione scolastica propone che all'Università del popolo venga accordata, a carico del bilancio del 1907, per una volta tanto l'importo di corone 2000, occorrente per l'acquisto di mezzi didattici e che la sovvenzione annua del Comune venga, dall'anno 1907, portata a cor. 6000.

Il dispensario per lattanti

Il 30 giugno passato si compì il primo anno di attività del dispensario per lattanti, istituito dalla Società della Poliambulanza e Guardia medica, e a cui la Delegazione municipale, in sede di Consiglio, aveva devoluto, per il 1906, un sussidio di cor. 15.000. Questo dispensario, nel suo primo anno di vita, corrispose appieno agli intendimenti della Società che lo aveva istituito; e per molte parti, ne superò anzi le aspettative; poichè, mentre si era prevista una media di soli cento bambini al giorno, il numero degli inscritti nel 1906 ascese a 503. In base alla statistica, fra 3591 bambini, circa 75% dei nati a Trieste, nel 1906, vennero allevati al petto materno, e 25% con allattamento misto ed artificiale; sì che, calcolando che i nati del 1906 sieno circa 4000, e ammettendo dai calcoli eseguiti che i bambini allevati artificialmente ascendano a mille, ne consegue che al dispensario ricorse più che la metà de' bambini, allevati artificialmente a Trieste, durante l'anno passato.

Visto quindi che il dispensario per lattanti diede così floridi risultati, che, mentre nel luglio e agosto del 1905 si ebbero 254 decessi per gastro-enterite, negli stessi mesi del 1906 se ne deplorarono invece 115 solamente; che a tale diminuire delle mortalità ne' bambini non può non aver beneficamente contribuito anche il dispensario per lattanti, il quale diede nell'anno decorso ben 33.311 litri di liquido, e precisamente 20.936 litri di latte e 12.375 litri di soluzione di zucchero, in 243.391 bottiglie; visto che tutta questa proficua attività fu spiegata con un dispendio di cor. 14.418.91, comprese cor. 1124.33 per deprezzamento del materiale, per modo che dalle 15.000 corone erogate pro 1906 si avrebbe un saldo di cor. 1190.72; considerato inoltre che per il 1906 la Società della Poliambulanza e Guardia medica ha in animo di allargare la sua sfera d'attività e avrà quindi bisogno di un ulteriore appoggio materiale da parte del Comune; in riflesso a tutto ciò, e col parere favorevole tanto della Commissione all'igiene quanto della Commissione di finanza, secondo i cui concetti la spesa troverà senz'altro copertura nel bilancio del 1907, si propone che il Consiglio accordi per l'anno 1907 l'importo di cor. 15.000 alla Società della Poliambulanza e Guardia medica a vantaggio del dispensario per lattanti.

La lastricazione della via Fabio Severo

L'oggetto fu trattato già nel 1899 e allora il Consiglio trovava di passare all'ordine del giorno sulla domanda del Governo per un contributo del Comune per la progettata lastricazione della via Fabio Severo.

Ora la Luogotenenza ha ripreso l'oggetto e, presentatolo al Ministero, questo lo ha restituito osservando che trovandosi il tratto di strada in immediata vicinanza della città ed essendosi resa necessaria la lastricazione progettata in seguito al grande transito sviluppatosi per cause locali, apparisce giustificato di chiedere la contribuzione anche del Comune. Onde, rilevando le ragioni igieniche e di viabilità, che rendono necessaria l'opera, la Luogotenenza ha chiesto di nuovo al Comune un adeguato contributo alla spesa complessiva, che fu calcolata in cor. 450.000.

L'Ufficio tecnico, come già nel 1899, espresse il convincimento essere pienamente giustificato un contributo da parte del Comune alla spesa necessaria per la lastricazione della via Fabio Severo (strada erariale per Opicina), mettendo in rilievo specialmente il beneficio che dalla lastricazione della strada risentirebbe il nuovo frenocomio comunale.

La Delegazione municipale rimise quindi l'oggetto per parere alla Commissione edilizia, la quale manifestò il voto che l'opera possa venire eseguita quanto prima. Ed ora la Delegazione propone al Consiglio di concorrere alla spesa di circa cor. 450.000, che il Governo sosterrà per la lastricazione della via Fabio Severo fino alle cave De Rin, con un importo di cor. 75.000, da ripartirsi in tre esercizi comunali, incominciando col 1907, con ciò che l'opera intera sia anche eseguita a cura del Governo entro il prossimo triennio.

Elargizioni alla Lega Nazionale. Ci pervennero pro gruppo locale:

Per onorare la memoria della signora Enrichetta ved. Jesurun, dai signori: Maria e Antonio Vitt. Benussi cor. 20; cav. Giuseppe Vivante cor. 20; Enrico Walmarin e consorte cor. 20; Rodolfo Kraus cor. 10; Gilda Rimini ved. Jachia cor. 15; Girolamo Morpurgo e consorte cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Eugenio Escher, dalla signorina Teresina Sterni, cor. 1.

Per onorare la memoria della sig.a Elena Rietti, dai nipoti Anita e dott. Enrico Cumbo di Firenze, lire 50 (Comitato delle signore).

In grazia dell'amico Carlo, cor. 2.

Gli esami dei macchinisti navali. Lo scrittore delle prime considerazioni, da noi pubblicate a proposito della nuova ordinanza sugli esami dei macchinisti navali, ci manda la seguente replica alla risposta pubblicata ieri:

«Mi sia lecito replicare con poche parole all'articolo di ieri riflettente l'abilitazione dei macchinisti navali.

«Lo scrittore di quell'articolo è senza dubbio un idealista che conosce ben poco le esigenze della pratica. Il calcolo logaritmico, le equazioni, le funzioni trigonometriche, la teoria della resistenza dei materiali ecc., sono per lui cose facilissime e comuni, mentre è noto a tutti, senza distinzione, che gli elementi della matematica e quelli della meccanica pura ed applicata sono da annoverarsi fra le discipline più difficili, richiedenti una speciale attitudine ed una lunga preparazione di studi. Basterebbe aver rilevato questo errore di apprezzamento del mio contradditore per dimostrare che le sue considerazioni non reggono.

«Egli domanda da chi dovrebbesi richiedere la conoscenza di molte cose, contenute nel programma d'esame e da me ritenute superflue, se non dal macchinista? La risposta è ovvia: queste cose si devono richiedere dal costruttore di macchine e non dal macchinista. Ma, egli soggiunge, senza la perfetta conoscenza di tutto ciò che esige la nuova ordinanza, il macchinista non viene a conoscere i falli di una macchina e non potrà ripararne i difetti. Io rispondo che sta invece il fatto che se il costruttore ha male dimensionato un'elice o ha male determinato il diametro di una caldaia o lo spessore delle pareti di un cilindro a vapore, il macchinista non potrà porvi riparo anche se gli sono noti i metodi di calcolo seguiti dal costruttore. E' lungi da me l'idea di asserire che la conoscenza di tutte queste belle cose non possa essere utile al macchinista, come non potrei negare che p. e. ad un fuochista gioverebbe conoscere la teoria della combustione, l'analisi dei gas, ecc. Ma è chiaro che se un fuochista arrivasse ad appropriarsi queste cognizioni, semplicemente non farebbe più il fuochista. E così, quando il macchinista avrà le cognizioni che si esigono da un costruttore di macchine, non si adatterà più a seguire la carriera del macchinista che è onorifica sì, ma che esige sagrifici e fatiche non comuni, a meno che non venga adeguatamente, cioè profumatamente, retribuito, il che sarebbe in contrasto con gli interessi della navigazione.

«Il mio contradditore osserva che presso la marina da guerra si ritenne un tempo che, per dirigere il macchinario, occorressero persone di coltura tecnica elevata e si ricorse agli ingegneri. Su ciò rispondo che la marina da guerra può facilmente far eseguire il servizio di macchina agli ingegneri, perchè allo Stato non mancano i mezzi per retribuirli (paga il contribuente!); ma altrettanto non può fare un armatore privato. Ma il bello si è che l'esperimento è fallito completamente, non perchè (come osserva il mio contradditore) agli ingegneri mancava la necessaria pratica, ma perchè nessun ingegnere, anche se ben retribuito, volle adattarsi a fare il servizio di macchina. Ebbene, questo esperimento si vuole ora ripetere presso la marina mercantile creando macchinisti di vasta coltura tecnica o, in lingua povera, macchinisti in guanti gialli!

«Si dice ancora che finora si richiedeva per condurre le macchine dei miseri esami e che perciò i macchinisti più intelligenti chiesero esami severi. Sono pienamente d'accordo col mio contradditore quando asserisce che sinora le esigenze erano assolutamente troppo modeste; ma fra esigenze misere ed esigenze eccessive vi è l'aurea via di mezzo. Del resto non s'accorge il mio contradditore che uno dei punti più deboli della nuova ordinanza è appunto l'articolo 18, in cui viene disposto che coloro i quali sostennero l'esame misero (chiamiamolo così) potranno senz'altro chiedere il rilascio di decreti di abilitazione secondo la nuova ordinanza. Così si spiegano le simpatie dei macchinisti più «intelligenti» per la nuova legge, ma non si spiega come da un lato si richiedano cognizioni eccessive e dall'altro si dà il decreto d'abilitazione a persone pressochè senza qualifiche!

«Osservo in fine che, dato e non concesso che la matematica, la meccanica pura ed applicata sieno discipline facilissime, il mio contradditore dovrà almeno convenire che per apprenderle occorre una scuola speciale, da frequentarsi per un periodo di tempo abbastanza lungo. Ma se il candidato all'esame deve fare un tirocinio d'officina per un certo numero di anni ed un servizio pratico di bordo di una certa durata, quando frequenterà egli la scuola? E siccome una scuola per macchinisti non esiste a Trieste, che scuola frequenterà egli?

«Ognuno vede dunque che non ebbi torto quando asserivo che la nuova ordinanza ha pressochè escluso dal servizio di macchina gli elementi paesani con grave danno degli interessi della navigazione».

Per gli impiegati dello Stato. La direzione del locale Casino degli impiegati dello Stato inviò ieri alla Commissione parlamentare al bilancio in Vienna un dispaccio in cui si dichiara che gli impiegati raccolti a comizio il 21 ottobre volevano bensì con l'ordine del giorno per l'avanzamento automatico e l'aggiunta per il rincaro associarsi in atto di solidarietà con tutti gli impiegati dello Stato in Austria, ma non per questo volevano rinunziare all'aumento già ripetutamente chiesto della aggiunta di attività, rispettivamente dell'aggiunta portuale. La direzione prega la Commissione del bilancio di far le più favorevoli proposte, considerate le condizioni specialmente tristi degli impiegati a Trieste.

Del telegramma fu data notizia dalla direzione all'on. Pitacco, che fu interessato ad appoggiare caldamente quei postulati.

Lega degli insegnanti. Iersera il dott. Jellersitz tenne nella sede della Lega degli insegnanti l'annunciata conferenza, davanti a buon numero di docenti e a moltissime signorine, che affollavano la sala. Salutato da un prolungato applauso, il conferenziere svolse rapidamente il programma delle lezioni, enumerò i grandi vantaggi che lo studio dell'igiene apporta alla sofferente umanità, dimostrò la necessità dell'istituzione dei medici scolastici, che ora a grande vantaggio della scuola, lavorano unitamente ai docenti in quasi tutti gli Stati civili, e si soffermò a parlare delle istituzioni medico-scolastiche di Milano. Dopo ciò il conferenziere, valendosi di uno scheletro umano, di alcuni teschi e di parecchi esemplari di singole ossa, spiegò chiaramente la conformazione dello scheletro, parlò dei principali difetti e della loro origine. In chiusa un caloroso applauso manifestò al chiarissimo conferenziere la piena soddisfazione dell'uditorio.

Nuptialia. La gentile signorina Teodolinda Candussi si è unita ieri in matrimonio col sig. Armando Censky.

Per l'istruzione degli addetti al commercio di commestibili. La Direzione del Consorzio degli esercenti in commestibili ci comunica di avere - in esecuzione delle disposizioni statutarie e dei rispettivi conchiusi dell'adunanza consorziale - iniziato l'istruzione professionale dei consortisti e degli attinenti organizzando, per ora, i seguenti corsi d'insegnamento:

I corso d'istruzione degli apprendisti, diviso in due sezioni, una di completamento per quegli apprendisti che non hanno compiuto le quattro classi elementari ed una di perfezionamento per quelli che hanno compito le quattro classi elementari.

II corso d'insegnamento della contabilità e tenitura di libri diviso anche in due sezioni, cioè una per i consortisti ed una per gli agenti.

Inoltre ha disposto per la riapertura del corso d'insegnamento della lingua tedesca iniziato nell'aprile scorso ed interrotto durante le ferie estive. L'orario per questo corso è fissato a 2 ore settimanali, e precisamente al martedì e al giovedì dalle 9.30 alle 10.30 di sera, e ciò a partire dal 6 corr. L'orario per l'insegnamento della contabilità e della tenitura di libri è fissato a 5 ore settimanali, ossia al martedì e giovedì dalle 3 alle 4 pom. per i consortisti, ed al lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9.30 alle 10.30 di sera per gli agenti. L'apertura di questo corso seguirà lunedì 12 corr. alle 9.30 di sera. L'orario del corso per gli apprendisti sarà fissato prossimamente e l'apertura seguirà entro la seconda metà del corrente mese.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria della signora Enrichetta ved. Jesurun, dai signori: Angelina e Giorgio J. Liebman cor. 20, Clementina Usiglio-Levy cor. 20, Emma e Vittorio Ancona cor. 20, Ida e Quinto Segrè cor. 15, Giuseppe Almeda cor. 20, a favore della Poliambulanza e Guardia medica; Alessandro Wiedmann e consorte cor. 20, Emilio Weiss e consorte cor. 20 a favore degli Amici dell'infanzia; Arrigo Bisogni cor. 10, Giacomo e Fanny Rimini cor. 25, famiglia Misrachi cor. 40, Giulio Lorenzetti cor. 30, a favore dell'Assoc. ital. di beneficenza (fondo Margherita); Betty ved. Rimini cor. 20, B. Usiglio cor. 10 a favore della Previdenza; Spiridione Baccolis cor. 20 a favore della Società fra impiegati civili, per due impiegati disoccupati, famiglia Löwenberg cor. 20 a favore della Beneficenza israelitica.

Per onorare la memoria del signor Eugenio Escher, dalla famiglia Luzzatto cor. 10, a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria della signora Maria ved. Leonardis dalla sorella Pina de Nardo cor. 10 a favore del Fondo Giubileo dei capitani del Lloyd.

Per onorare la memoria del sig. Riccardo Petke dalle famiglie Camelli-Gärtner cor. 40 a favore del Pio fondo di marina.

Dal comm. Enrico Luzzatti di Marsiglia in occasione del suo attuale soggiorno a Trieste, cor. 200 a favore dell'Associazione italiana di beneficenza.

— Per onorare la memoria della signora Enrichetta ved. Iesurun elargirono il signor Giuseppe Russi cor. 5 al Gremio dei Sensali di Borsa; i signori Olga e dott. Edmondo Rimini cor. 20 al fondo per convalescenti che escono dall'Ospitale; i signori dottor Eugenio Morpurgo e consorte cor. 20; il signor Angelo Vianello cor. 20 alla Guardia medica.

Pubblicazioni musicali. Lo Stabilimento musicale C. Schmidl e C. ha pubblicato le tre canzonette triestine premiate nel concorso del Circolo mandolinistico triestino: «Meio de cussì....», parole di C. Nani, musica del m.o Michele Chiesa (che ottenne il primo premio); «Done triestine», parole e musica di Oddo Broghiera (che ebbe il II premio); e «Giovannina ti xe bela», parole di O. Broghiera, musica del m.o Michele Chiesa (che ottenne il III premio). Le tre canzonette sono per canto e pianoforte.

Almanacchi nuovi. E' uscito il «Nuovo Casamia», almanacco per il 1907, che è il 48.o di questa pubblicazione triestina edita dalla Libreria E. Vram (succ. a Colombo Coen). Il «Nuovo Casamia» contiene, oltre al calendario, numerosi articoli d'igiene, di cucina, di sport ecc. versi, sciarade e gran coppia di aneddoti e freddure.

La Beneficenza pubblica nell'ottobre. Durante il mese di ottobre u. s. sono stati erogati a mezzo dell'Ispettorato della Pia Casa dei poveri i seguenti sussidi ai poveri esterni: sussidi fissi a vedove con bambini e a singoli individui inabili al lavoro cor. 4401; sussidi straordinari cor. 4891; razioni di minestra 19.750; razioni di pane 25.699; vestiti nuovi completi 7; stivali paia 62; altri indumenti 38; coperte da letto nuove di lana 10. Nella Pia Casa vennero accolte 7 persone.

Ospedale infantile. Il movimento degli ammalati nell'ottobre 1906 nell'Ospedale infantile fu il seguente: Rimasti in cura al 30 settembre ammalati 53. Accolti nell'ottobre 46, assieme 99. Uscirono: guariti 45, non guariti 1, morti 2. Rimasti in cura al 31 ottobre 51.

Nelle sale messe a disposizione dell'Ospedale civico: rimasti in cura al 30 settembre 29; accolti nell'ottobre 33; assieme 62. Uscirono: guariti 19, migliorati 6, non guariti 3, morti 4. Rimasti in cura al 31 ottobre 30.

Nell'ambulanza vennero curati ammalati di nome diverso: nella sezione medica 262, in quella chirurgica 84; assieme 346.

La tombola della «Previdenza». Stasera dalle 8 alle 9 seguirà nella sede della «Previdenza» la verifica delle cartelle che saranno presentate alla commissione. Qualora nessuno avesse vinto ancora la seconda tombola si procederà all'estrazione di altri cinque numeri che si pubblicheranno nel «Piccolo» di domani.

Posto di pilota in concorso. E' aperto il concorso ad un posto di pilota di II classe presso il Lazzaretto marittimo di Valle S. Bartolomeo od a quello di risulta pel caso che il primo venisse conferito a funzionario in attualità di servizio.

Al detto posto è assegnato l'annuo soldo di cor. 1000 e l'aggiunta di attività d'annue cor. 200, nonchè la montura. Chi volesse aspirarvi, dovrà presentare domanda in iscritto al Governo marittimo di Trieste entro 6 settimane, decorribili dal 20 ottobre, comprovando la necessaria idoneità, la cittadinanza austriaca, una sana e robusta costituzione fisica, la conoscenza, oltre che della lingua del paese, di altre lingue, l'aver subito con successo l'esame di pilota di II classe, e i servigi eventualmente prestati nella pubblica amministrazione.

Cassa distrettuale per ammalati. Durante la settimana decorsa vennero notificati 413 casi di malattia; furono dichiarati guariti 440; rimangono in cura 1004. Fra questi si contano 179 ammalati per causa d'infortunio sul lavoro. A titolo sovvenzioni furono versate nel corso della settimana cor. 13.873.73.

Convegni sociali. La Società fra operaie addette alle tipografie e litografie di Trieste darà domenica prossima, nel salone al Belvedere (a pie' del Castello) una festa di ballo a beneficio del proprio fondo «disoccupazione». La festa comincerà alle 8 pom. e si protrarrà fino al tocco ant.

Oggetti rinvenuti. Fu depositato alla nostra Amministrazione un portamonete contenente un importo di denaro e un polizzino del tintore Braida, rinvenuto al Politeama Rossetti.

Il grave incendio di ieri l'altro. - Lo stato degli ustionati. Lo stato della giornaliera Anna Leiter, di 19 anni, rimasta ustionata nell'incendio scoppiato l'altra sera nel laboratorio di cera da parchetti della ditta Giovanni Cillia, in via Giulia N. 23, si mantiene sempre grave. La poveretta viene tuttora tenuta nel bagno permanente del riparto dermatologico dell'Ospedale. L'agente droghiere sig. Vasco Rutter, quantunque abbia voluto rimanere in cura a domicilio, ha pure riportato non lievi ustioni, specialmente alla faccia ed alla mano sinistra. Abbiamo potuto interrogarlo, ed ecco come egli racconta la disgrazia accaduta a lui ed alla Leiter:

Erano entrambi occupati alla liquefazione della cera vergine preparandola con la trementina in un ebollitore che veniva riscaldato a gas. Fatta la cera, al Rutter ed alla Leiter non rimaneva che di travasarla in apposite scatolette di latta. Operazione che essi si disponevano a eseguire, abbassata appena la fiammella del gas.

Disgraziatamente nel ritirare il recipiente dal fuoco, la Leiter lo inclinò da una parte e lasciò cadere una quantità di liquido sui calzoni del Rutter, che per la evaporazione della trementina al contatto della piccola fiammella di gas s'incendiarono immediatamente. Contemporaneamente le fiamme si attaccavano alla cera sparsasi sul pavimento, prendendo man mano più vaste proporzioni e ostruendo la soglia del locale dove i due giovani si trovavano.

Intuendo l'immediato pericolo, il sig. Rutter comprese che non doveva perdere un attimo, e quantunque sino allora non gli ardessero che i calzoni, dal ginocchio in giù, con uno slancio passò attraverso le fiamme e raggiunta la porta corse giù per la scala, a rompicollo, e arrivato nel cortile, mentre gridava al soccorso, si gettava a terra soffocando così le fiamme che gli salivano minacciose alla testa. Soltanto allora egli si accorse di aver riportato ustioni alla faccia, e rialzatosi si portò ad un vicino lavabo. Nello stesso tempo raccomandava agli accorsi di salvare la ragazza, sebbene egli ritenesse che questa avesse seguito il suo esempio. La povera giovane invece, sia per lo spavento, sia perchè impedita dalle gonne, era rimasta sul luogo dell'incendio. Fu il Rutter che, quantunque soffrisse già per le ustioni riportate, ritornò dove le fiamme divampavano, e coadiuvato dal proprietario della trattoria «Sport», salvò la Leiter. Senonchè, essendo impossibile di operare il salvataggio della povera donna passando per la porta dalla quale il Rutter era prima uscito, si convenne di abbattere una porta segreta: ciò che fu eseguito colla maggiore sollecitudine. La porta cedè presto e lasciò scorgere il corpo della ragazza steso sul pavimento. Le fiamme le avevano già attaccato le vesti, e il Rutter, nell'afferrarla, riportava gravi ustioni alla mano sinistra. Come si sa la Leiter era gravemente ustionata, ma tuttavia riconobbe il compagno di lavoro che l'aveva salvata, e ai primi che le prestarono ulteriori soccorsi disse: Xe stado Vasco che me ga salvà.

Dopo questo episodio, dati ordini per estrarre il fieno che si trovava sotto il laboratorio ardente, il giovane Rutter pensò appena ai casi suoi, e ricorse alle cure mediche.

Il povero giovane ne avrà per parecchi giorni.

Scenette notturne. - Accusatore accusato. Ieri notte verso le 12, per la via del Torrente scendeva leggermente barcollando un uomo sui quarant'anni, dal cappello floscio calcato sulla testa a casaccio in modo da sembrare una frittella; aveva il collare del soprabito tirato su e nella destra stringeva nervosamente un ombrello. Il notturno viandante procedeva lestamente ed ogni qual tratto emetteva delle grida: «batuglia, i me vol svalizar; batuglia i me assassina!».

Alcuni passanti si fermarono ad osservarlo e, dopo alcuni secondi, furono avvicinati da tre uomini, all'apparenza operai, i quali con modi tutt'altro che gentili, li invitarono ad andare per i fatti loro. Poi raggiunsero colui che gridava, e presolo per le braccia lo ammonirono a far silenzio, minacciandolo che in caso diverso avrebbe pagata cara la sua ostinatezza.

— Via, assassini - si diede a gridare allora l'ubriaco, tentando di svincolarsi dalle mani dei tre uomini - vualtri volè rapinarme, volè finirme! Ciamarò le guardie, ciamarò: batuglia, batuglia... Ma dove le xe ste guardie?

Staccatosi dal gruppo, l'uomo s'avviò verso la via Chiozza, e all'angolo di questa, presso la trattoria «Al Vetturino», trovò una guardia alla quale comunicò l'accaduto. Mentre l'individuo parlava con il funzionario, sopraggiunsero gli altri tre, uno dei quali dichiarò di essere fratello dell'accusatore. La guardia, compreso trattarsi di questione da ubriachi, invitò tutti e quattro ad andarsene. L'accusatore infatti se ne andò: entrò nella casa N. 22, occupata da un albergo. Gli altri tre allora accusarono alla loro volta l'assente di calunnia, tanto che la guardia dovette recarsi a prendere l'ubriaco; poi accompagnò tutti alla sezione di p. s. di via Chiozza, dove furono assunti a verbale.

Un arresto difficoltoso. - Un panettiere-disastro. Tre agenti di polizia che l'altra sera verso le 10.30 passavano per la via del Pozzo bianco, s'imbatterono in tale Carlo Godnig, di 20 anni, panettiere, da Goriansco, distretto di Cesiano, individuo pericoloso e perciò espulso dalla nostra città. Alla vista dei funzionari il giovanotto fece un repentino voltafaccia e stava per svignarsela, ma ormai era troppo tardi: gli agenti lo raggiunsero in breve. Il Godnig allora montò sulle furie: si diede a gridare come un indemoniato e a prendere a calci i funzionari. Lo accompagnarono alla sezione di p. s. di via dei Rettori, dove giunto il giovanotto cominciò a dimenarsi furiosamente tanto che gli agenti erano incapaci di domarlo. Dopo essersi rotolato sul pavimento, il Godnig si alzò di scatto e, prima che i funzionari riuscissero ad afferrarlo nuovamente, mandò con le gambe all'aria la scrivania dell'ispettore e due panche, e con un poderoso pugno sfondò lo specchio di una porta. Sembrava fuori della grazia di Dio! Ripreso dalle guardie, il forsennato si diede ad addentar loro le gambe e contemporaneamente a sferrare calci a dritta e a manca. Dopo dieci minuti i funzionari erano tutti ammaccati. Per poterlo condurre agli arresti di via Tigor si dovette legargli con le catene le mani ed i piedi e poi le une e gli altri insieme. Giunto agli arresti, il giovanotto continuò a dimenarsi furiosamente e dovettero rinchiuderlo nel camerone dei trasporti, da dove uscì appena ieri mattina per venire condotto nella cella a lui destinata.

Cronaca dei furti. Il signor Pasquale Vicidomini, negoziante di vini in via Giorgio Galatti N. 4, denunciò di essere stato derubato di un carretto a due ruote del valore di 20 corone.

* A richiesta del signor Giacomo Libassi, abitante in via del Farneto N. 46, fu arrestato ierlaltro alle 11.30 ant. il carrettiere Umberto B., di 22 anni, da Trieste, abitante in via Antonio Caccia. Alla polizia il signor Libassi narrò che la mattina del 31 ottobre p. p., il B. aveva eseguito per suo conto il trasporto di una quantità di roba e che in quell'occasione lo aveva derubato di un paio di stivali del valore di 7 corone, appartenente al di lui congiunto Calogero Libassi. Aggiunse di aver appreso che il giovanotto aveva nascosto gli stivali in un sacco di fieno e che poi aveva portato a nascondere il sacco nel deposito foraggi di Stefano Hervatin. Il B. si protestò innocente, ma un testimonio confermò il deposito del signor Libassi, e perciò fu trattenuto in arresto.

* Il calzolaio Giuseppe Costalunga, portinaio della casa N. 11 di via della Fontana, denunciò ierlaltro alla sezione di p. s. del quartiere che fra il mezzogiorno ed il tocco, mentre egli si trovava a pranzo, un ignoto era entrato nel suo casotto con una chiave adulterina e lo aveva derubato di due paia di stivali da donna del complessivo valore di 12 corone.

Arresto di un ricercato. Nell'osteria «Ai due canarini» fu arrestato l'altra sera tale Pietro Iancovich, di 21 anno, dalla Dalmazia, il quale era da più tempo ricercato dal Tribunale di Spalato, dovendo egli scontare la condanna di due mesi inflittagli per pubblica violenza. Fu condotto provvisoriamente agli arresti di via Tigor.

Tre coltellate alla moglie. Ieri nel pomeriggio il dottore della Guardia medica fu chiamato in via del Pozzo N. 2, ove trovò Luigia Bergagna, di 32 anni, abitante in via delle Scuole nuove N. 18, con due coltellate al braccio e una alla mano sinistra. Era stata colpita dal marito, Gustavo, col quale aveva litigato per motivi di gelosia. La Bergagna dopo medicata si recò all'Ospedale ove fu accolta nella quarta divisione.

Tagliapietra molesto e violento. Ieri verso il mezzogiorno saliva la via del Solitario un uomo sui trent'anni, vestito all'artigiana, il quale, un po' brillo, importunava i passanti: ad uno dava uno strappo alla giacca, ad un altro rivolgeva parole licenziose, ad un terzo tentava uno sgambetto e così via. Quando giunse all'angolo di piazza dell'Ospedale, fu fermato da una guardia la quale, ravvisato in esso il tagliapietra Damiano V., di 33 anni, da Tolmino, espulso dalla nostra città perchè ritenuto pericoloso, lo condusse alla sezione di p. s. di via Giuseppe Parini. Ivi il V. fece il diavolo a quattro: gridò, si dimenò, ingiuriò i presenti e minacciò di mandare tutto con le gambe all'aria. Per domarlo dovettero legargli mani e piedi, ma nondimeno il furibondo tagliapietra riuscì ad addentare una delle guardie, Antonio Blasizza, all'indice sinistro. L'ispettore allora lo fece trasportare nel camerone degli arrestati dove il V. continuò a gridare per un'altra buona ora. La guardia si recò alla stazione di soccorso dove le prestarono le cure necessarie. Due ore dopo il V. fu condotto agli arresti di via Tigor.

Brutte conseguenze di un litigio fra coniugi. Fra i coniugi Mario e Lucia C. abitanti in via dei Piccardi, s'accese una fiera disputa in seguito alla quale il marito scagliò un bicchiere contro la moglie la quale riuscì a scansare il colpo. Invece sua fu colpita alla testa la loro figlia Natalia, di 5 anni, con tanta forza che la piccina riportò una larga ferita. A tal vista i rissanti, cessata la collera, portarono soccorso alla bambina che fecero accompagnare subito all'Ospedale. Quivi fu medicata e poi rilasciata. L'ispettore della sezione di via Pasquale Revoltella sporse denuncia contro il padre al Giudizio distrettuale.

Percossa dal marito. Iersera il dottore della Guardia medica fu chiamato in via Rigutti N. 9, ove trovò Maria Kosmac di 43 anni la quale era stata percossa dal marito e aveva riportato una contusione al costato sinistro.

Per mano altrui. Giovanni Quaiat, di 24 anni, scalpellino, abitante in Chiadino N. 70, ricorse ieri alla Guardia medica per farsi curare una ferita alla regione frontale destra, riportata in seguito a percosse.

Giovannina Svovak, di 25 anni, lavandaia, abitante in Guardiella N. 725, in rissa con altre donne fu percossa e riportò escoriazioni al labbro superiore. Ricorse alla Guardia medica.

Ieri sera il dottore della Stazione centrale di soccorso fu chiamato in via del Broletto N. 14 ove trovò Matteo Valentin, di 28 anni, il quale aveva due ferite all'occipite. Disse di essere stato ferito per mano d'altri, ma non seppe dire da chi.

Lodovico Schrebot, di 22 anni, bracciante, abitante in via del Vento N. 8 ricorse iersera alla Stazione centrale di soccorso perchè domenica scorsa era stato percosso da alcuni individui. Il dottore gli riscontrò alcune contusioni all'orbitale destro, alla faccia, al naso, alla tibia e al cubito destro. Dichiarò che aveva già mosso denuncia contro i suoi percotitori.

Colpito da un sasso. Fu accompagnato all'Ospedale il bambino di 8 anni Carlo Pizziga, abitante a Servola N. 523, il quale era stato colpito da un sasso scagliatogli contro da un altro ragazzo ed aveva riportato una ferita lacera alla testa. Venne accolto nella quarta divisione.

Carradore cocciuto e arrogante. Giovanni P., di 21 anno, carrettiere, da Trieste, abitante in via Coroneo, fu arrestato martedì mattina al molo N. 3 del Punto franco perchè, sebbene più volte ammonito dalle guardie del Lloyd Marcusa e Verla, era entrato col suo carro nell'hangar del Lloyd, esponendo a grave pericolo tanto la sua persona quanto quella dei braccianti ivi occupati. Alle ingiunzioni di ritirarsi il giovanotto aveva assunto verso le guardie un contegno arrogante. Fu assunto a verbale e poi rilasciato.

Disgraziato accidente. Ieri nel pomeriggio veniva portato alla Guardia medica il bambino di 4 anni Giulio Crecich, abitante in via Maiolica 11, il quale aveva riportato accidentalmente una ferita al basso ventre. Dopo medicato venne inviato all'Ospedale ove fu accolto nella quarta divisione.

Caduto da un albero. Ieri verso le 6 pom. il ragazzo dodicenne Renato Scabar, abitante a Scorcola N. 248, s'era arrampicato su un albero, quando si ruppe il ramo ove egli era poggiato e il ragazzo cadde a terra da varii metri di altezza. Per caso passava di là il dott. Stuparich, che visitato il ragazzo riscontrò che nella caduta s'era fratturato la tibia sinistra. Con una lettiga il sofferente venne trasportato all'Ospedale, ove fu accolto nella quarta divisione.

Caduto da un carro. Il contadino Pietro Chich, di 57 anni, da Aurania (Vragna) ieri mattina mentre su un carro veniva a Trieste cadde e non potendo rialzarsi fu sollevato da alcuni cittadini e trasportato all'Ospedale. I medici gli constatarono la frattura del femore destro e lo fecero accogliere nella quarta divisione.

Durante il lavoro. Ieri nel pomeriggio mentre il carpentiere in legno Francesco Radolich, di 32 anni, abitante in via Ponzanino N. 15, accudiva al suo lavoro nell'Arsenale del Lloyd, riportò alcune scottature con della pece alle mani. Medicato nell'infermeria dello stabilimento, si recò poi all'Ospedale dove fu accolto nel riparto dermatologico.

Il calderaio Giuseppe Stritzel, di 21 anni, abitante in via dei Giuliani N. 34, ieri lavorava al cantiere S. Marco quando gli saltò in un occhio una scheggia di ferro cagionandogli una ferita al bulbo. Si recò all'Ospedale ove fu accolto nel riparto oculistico.

Disgrazia sul lavoro. La sarta Valeria Castellani, di 14 anni, abitante in via del Crocifisso 8, ricorse alle cure dell'ambulatorio dell'«Igea» perchè, tagliando un vestito, si era ferita con le forbici alla mano destra. Fu medicata.

Malore improvviso. Venne chiesto soccorso del medico d'ispezione dell'«Igea» a bordo del piroscafo «Gian Paolo» per il contadino Giovanni Parenzan ch'era stato colto da improvviso malore. Gli furono prestate le necessarie cure.

Lotto. Estrazioni del 7 corr.

Bruna	37	26	52	40	12
Innsbruck	24	30	66	12	60

Corrispondenza aperta. *Archeologo.* - L'elettrovia di Opicina fu inaugurata nel 1902. La Società «Pro Patria» fu fondata nel 1885 e sciolta nel 1890; la Lega Nazionale sorse nel 1891. — *Speranza.* L'ultima compagnia d'operette che recitò al Politeama Rossetti fu la Lombardo-Calligaris. — *Erminia.* Ora si usa quasi da tutti dare del tu che è più confidenziale, ai genitori. — *Umberto.* Didascalie sono chiamate le indicazioni date agli attori in un lavoro drammatico. — *Abbonato.* Il primo battello a vapore fu quello di Papin, da lui esperimentato nella Fulda; la prima locomotiva fu costruita nel 1812 dall'inglese Giorgio Stephenson. — *Mimi.* I concorsi per doti vengono annunziati nel «Piccolo». — *Trasformista.* Fregoli ha circa 38 anni. — *Interessante.* Si rivolga a un medico. — *Elena.* L'Arena di Pola è costruzione dell'epoca romana. — *Un assiduo.* Consulti un vocabolario. — *Tedesca.* Un'ottima ricetta per l'acqua di Colonia è la seguente: Essenza di rosmarino gr. 2, essenza di fiori d'arancio gr. 3, essenza di scorze d'arancio gr. 5, essenza di scorze di limone gr. 5, essenza di bergamoto gr. 2, alcool a 85 gradi litri 1; si mescola il tutto, si agita, e, dopo aver lasciato riposare due ore, si filtra. — *Interessc.* Maestro concertatore della compagnia Marchetti è il Lanzini. — *Macheron.* La commedia «I oci del cor» è di Giacinto Gallina. — *Orfana.* Anche essendo in lutto si può assistere a una conferenza. — *Italia.* Se Ella andando per via con un'amica incontra un conoscente e lo saluta, anche l'amica dovrà salutare. — *Ninetta Neri.* Le migliori grammatiche per imparare l'italiano dal tedesco sono quelle del Mussafia e Sauer-Ferrari; molto indicato per chi non ha grandi cognizioni grammaticali, è il metodo Berlitz, col quale però non si può studiare senza maestro. — *Pino.* Sant'Aurelia si festeggia il 15 di ottobre e anche nel giorno di Sant'Aurelia. — *Assiduo lettore.* Da Trieste a Seraievo (Bosnia) la via più breve è Fiume, Zagabria, Bosna Brod. — *Italia.* La tariffa differenziale ferroviaria italiana, entrata in vigore al 1.o novembre, vale per tutto il pubblico viaggiante senza restrizioni. Venezia-Roma II cl. L. 37.10 solo andata.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 16.2, ore 2 pom. 18.— C. - Altezza barometrica ore 12 mer. 760.3. Oggi: alta marea 4.52 ant. e 0.10 pom. Bassa marea 8.39 ant. e 9.12 pom.

Ogni giorno una. Ad una festa di ballo.

— I cavalieri avanti!

Cretinelli non si muove.

— Non ha udito, Lei?

— Ma io sono commendatore!

COMUNICATI *)

Sentiamo imperioso dovere di esprimere pubblicamente la nostra più viva riconoscenza alla spett. **Società Operaia Triestina** per le molteplici cure di cui fu larga verso il nostro indimenticabile Capo durante la sua lunga malattia e per le onoranze resegli in occasione dei suoi funerali. Tali attestazioni di bontà e di affetto oltrechè commuoverci profondamente, ci lasciarono nel cuore indelebile traccia di gratitudine.

Profonda riconoscenza dobbiamo pure all'egregio **dott. Gilberto Senigaglia**, il quale, pur riconoscendo al pari dei suoi colleghi vano ogni tentativo contro l'incurabile malattia, non tralasciò cure e fu assiduo, indefesso, amoroso nel tentare di lenire le sofferenze al nostro compianto.

Famiglia ESCHER.

Signor DOATO PISCIONE MONACO
BUENOS AYRES.

Non posso fare a meno di manifestare la mia profonda riconoscenza per gli effetti del **Liquore Godina,** adottato dopo che avevo provato molti rimedi durante gli undici anni in cui soffrivo di reumatismi.

Rendo pubblico questo certificato per il bene di tutti coloro che soffrono di questa penosa malattia.

Azul, 25 luglio 1906.

Nicolò P. Colello.

Il **Consorzio del dazio consumo in Rovigno** ricerca un dirigente d'ufficio e tre commessi agenti, i quali dovranno entrare in servizio col 1. gennaio 1907.

I concorrenti dovranno dimostrare con attestati d'avere servito altre volte in queste aziende, d'essere a perfetta conoscenza della lingua italiana e dichiarare la propria età.

Il concorso rimane aperto fino a tutto 15 decembre a. c.

Dalla Direzione del Consorzio degli esercenti soggetti alle imposte di consumo.

Rovigno, 5 novembre 1906.

Il Pres.: **G. Viotti.**

Estrazione dopodomani 10 Novembre 1906

Lotteria dell'i. r. Polizia di Vienna
1 Viglietto costa 1 Corona.

La Vincita principale di Cor. **30.000**, la II di 5000 Cor. e la III di 1000 Cor. verranno pagate. a richiesta del vincitore, in denaro contante, con una detrazione del 10% oltre alla solita tassa di vincita. I viglietti di lotteria acquistansi dai cambiovalute, collettorie del lotto e spacci tabacchi. L'Ufficio della lotteria dell'i. r. Polizia trovasi a Vienna, I., Schottenring 11 (palazzo della Dir. di Polizia).

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Il Dott. CARLO AVIENI
MEDICO-CHIRURGO
ha trasferito il suo ambulatorio
al N. 33 di via Barriera vecchia I piano
e riceve dalle 1½-3 pom.
Telefono N. 1708

Il Dott. Giuliano Iurcev
Medico-Chirurgo-Ostetrico
ha aperto il suo ambulatorio
in via Barriera vecchia N. 33, I piano
e riceve dalle 3½-4½ pom.
Telefono N. 1708

AMBULATORIO DENTISTICO
— del —
Dott. Alessandro Martinelli
Medico-chirurgo-dentista
della Policlinica di Vienna
Via Barriera vecchia 33, II p., Tel. 1708
DENTI ARTIFICIALI.

Lo studio degli Avvocati
Dott. GIORGIO GEFTER-WONDRICH
— e —
Dott. EDMONDO PUECHER
trovasi in via Valdirivo N. 22, II p.

CERCASI PRONTAMENTE
RAPPRESENTANTE A PROVVIGIONE
per una vecchia fabbrica molto bene conosciuta di prodotti chimici per il ramo tecnico, farmaceutico e fotografico. — Gentili offerte sub **„W. A. 329"** indirizzare a **Rudolf Mosse, Vienna I, Seilerstätte 2.**

FABBRICA NELLA REGIONE CERCA TENITORE DI LIBRI
che conosca la tenitura doppia, nonchè il tedesco, l'italiano e la stenografia, (eventualmente francese ed inglese, non però per condizione). Offerte con pretese sub **«C. 3166»** a **Haasenstein & Vogler, Vienna I.**

50 Corone settimanali.
Per la vendita di un articolo di facilissimo smercio
cercansi in tutti i paesi
persone attive e loquaci per posto duraturo.
Indirizzo al „Piccolo."

Cercasi Viaggiatore
cristiano, con conoscenza dell'**italiano** e **tedesco,** che sia già stato occupato in una casa del ramo **Conserve e frutta candite** ed abbia viaggiato i **Paesi alpini,** la **Dalmazia ecc.**
Offerte particolareggiate indirizzare sub **„Fähig 26"** al Piccolo.

E' rimasta vacante la
Rappresentanza Generale con sede a Trieste
per Trieste, l'Istria e la Dalmazia
di una importante Società austriaca di assicurazione.
La Società coltiva in particolar modo l'**assicurazione sulla vita** in tutti i rami, e si consegna anche l'esistente „stock" di assicurazioni con l'incasso. Vengono prese in considerazione soltanto persone onorevoli appartenenti alle migliori sfere sociali, con cauzione.
Offerte particolareggiate con „curriculum vitae" e referenze, inviare sub **„Lebensversicherung"** al Piccolo.

Società Triestina di Sconto e Credito
TRIESTE, VIA NUOVA 22.
Sconta cambiali e tratte non accettate;
Sconta crediti aperti in conto corrente;
Accorda crediti commerciali non inferiori di Cor. 5000;
Accorda crediti edilizi;
Sovvenziona effetti e valori, polizze di carico, warrants e merci anche se depositate presso terzi;
Accetta versamenti in conto corrente ed in banco giro a condizioni da convenirsi;
Assume tutte le operazioni finanziarie per la costituzione di Società a garanzia limitata in base alla nuova legge entrata in vigore addì 6 Giugno 1906.

NOLEGGIO AD ESTINZIONE
Con piccola spesa mensile ogni famiglia può avere la propria abitazione abbellita, riscaldata e sfarzosamente illuminata, acquistando dalla sottoscritta
Lampade, Stufe, Scaldabagni a gas
AUTORIZZATA OFFICINA INSTALLAZIONI
Ernesto Rocco
Via S. Nicolò 11

BANCA POPOLARE DI TRIESTE
(Fondata nell'anno 1868)
Via Nuova 7 e via S. Nicolò 6 (edifizio proprio)

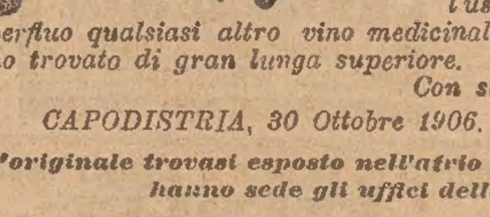
Estrazioni 15 Novembre, I. Decembre 1906	Vincita principale	Prezzo in rate Corone	In rate mensili da Corone	Assicurazione contro la perdita nel rimborso: Premio	Perdita approssimat.
Ungherese a premio intieri	Cor. 300.000	16.—	470	2.25	Cor. 72
„ „ mezzi	„ 150.000	8.—	235	1.13	„ 36
Boden Credit I Emiss.*)	„ 90.000	10.—	330	1.—	„ 90
Banca Ipotecaria 4%*)	„ 70.000	10.—	304	1.—	„ 68
Stato 1864 intieri	„ 300.000	20.—	640	10.50	„ 200
„ „ mezzi	„ 150.000	10.—	320	5.25	„ 100
Lotti Turchi	Fr. 600.000	8.—	182	—	—

Nei prezzi per l'acquisto d'effetti in rate mensili è compresa ogni spesa di bollo e interessi; i detti prezzi possono variare **solamente** in seguito ad oscillazioni del listino.
*) Il buono di vincita in caso di rimborso spetta all'assicurato.
La Banca Popolare di Trieste **assicura** le cartelle **contro la perdita** derivante dal rimborso minimo, **scambiando** il lotto estratto **con altro lotto non estratto** o corrispondendo il **pieno prezzo** al corso di giornata; garantendo così l'assicurato da **OGNI PERDITA.**

KnC **POPOFF** Più fina marca di **THÉ RUSSO.**

Come giudica il **CREMA MARSALA DEPAUL** l'esimio **Dr. GIACOMO PERCO,** medico-chirurgo in Capodistria:

Signor ATTILIO DEPAUL
TRIESTE



La CREMA MARSALA da me esperimentata in pratica mi diede risultati talmente soddisfacenti da doverla raccomandare come il migliore dei cordiali. Il sapore aggradevole ne facilita la somministrazione anche ai più avversi alle bibite alcooliche con grande vantaggio di chi abbisogna di sollievo e d'animo per sottomettersi a procedure dolorose; la comprovata pronta efficacia poi nei casi di debolezza miocardiaca in convalescenti che esigono l'uso di eccitanti a base di alcool, rende superfluo qualsiasi altro vino medicinale, cui la CREMA MARSALA DEPAUL ho trovato di gran lunga superiore.

Con stima **Giacomo Dr. Perco**

CAPODISTRIA, 30 Ottobre 1906.

L'originale trovasi esposto nell'atrio della casa N. 7 di piazza della Borsa, ove hanno sede gli uffici della Ditta ATTILIO DEPAUL.

BUFFET AUTOMATICO
Via S. Giovanni 18, angolo via Torre bianca.

Tè Messmer
Oggi indiscutibilmente la più fina e la più preferita marca da tè.
Per i suoi ben conosciuti miscugli offre quanto di più fino si possa avere ed a prezzi mitissimi.

		½ chg.	¼ chg.	1/10 chg.
BREAKFAST TEA INGLESE (MISCELA INGLESE), tè per colazione, buono, sostanzioso	Cor.	5.—	2.50	1.—
NINGCHOW CONGOU RUSSO (MISCELA RUSSA), tè fino, leggero, a foglie piccole, molto conveniente	»	6.—	3.—	1.25
CHOICEST LAPSANG SOUCHONG (FINISSIMO SOUCHONG con fiori), della scelta migliore, accurata	»	8.—	4.—	1.60
KAISERTHEE finissimo tè delicato, di foglie piccole, molto conveniente. Raccomandato ai conoscitori.	»	10.—	5.—	2.—

Trovasi presso ACHILLE SGORBISSA, Piazza Grande e VISINTINI & CERNIGOI, via Caserma

Teatri e Concerti

„IL NIDO ALTRUI"

***commedia in 3 atti di G. Bonavente* al Verdi**

Il teatro spagnuolo è quasi tutto idealista. Questa commedia nuova del Bonavente si fonda sulla purezza del sentimento di affettività che sorge spontaneamente fra una donna e il fratello di suo marito. Nel loro affetto, derivato da una affinità di pensieri e di gusti e svolgentesi parallelamente alle smanie e agli accessi di nevrastenia del marito - nulla evvi di men che fraterno, ma la frequenza dei loro colloqui e il succedersi continuo dei regali che il cognato profonde per la cognatina, fanno malignare gli oziosi e dànno ombra al marito, il quale già nutriva un secreto odio verso il proprio fratello, a torto sospettando in lui il frutto di una colpa della loro madre. All'atto terzo una scena esplicativa fra i due fratelli - scena vibrata e ben fatta, scioglie la questione e determina la partenza del cognato «dal nido altrui», nel quale era penetrato senza alcuna intenzione men che onesta, ignaro del pericolo che avrebbe potuto apportare ad altri e a sè stesso.

La commedia, a soli tre personaggi (l'amica ciarliera e pettegola non ha alcuna importanza nell'azione), si regge abbastanza bene, nonostante la sua struttura scheletrica, ma la sua ingenuità risalta con bastante evidenza. Si dirà forse che i pubblici hanno bisogno di vedere un po' di ingenuità e di platonismo sulla scena; per reazione; senonchè l'ingenuità in questa tenue commedia del teatro spagnuolo non consiste nell'amore fraterno della cognata col cognato - ciò che è possibilissimo e umanissimo, perchè povera umanità se in ogni cognato si dovesse vedere un «Paolo»! - ma bensì nell'aver presentato due personaggi che, quantunque persone intelligenti - non hanno tanto senso pratico della vita da sospettare che le loro assiduità daranno adito a gelosia da una parte, a maldicenze dall'altra. Tutto l'antefatto della commedia poi, che si risveglia all'atto terzo: il cumulo di sospetti che «Giuseppe» addensava sulla propria madre supponendola capace di una colpa - è vecchio arsenale romantico che oggi persuade poco e commove pochissimo. Chi sa mai se il Bonavente conosce il teatro di Paolo Ferrari? Forse no. E la somiglianza di qualche punto della sua commedia con due commedie ferrariane: «La donna e lo scettico» e «Cause ed effetti» (ricordate l'«Arturo», il cuginetto fraterno?) potrebbe essere completamente casuale.

Il pubblico di iersera accolse con freddezza il primo e il second'atto; applaudì il terzo, che è il più movimentato e il più vivo. La recitazione fu assai buona da parte della signora Riccardini, dell'Andò e del Tolentino.

Questa sera l'attesa importante novità di Enrico Bernstein: «La raffica», per la quale c'è molto interessamento.

Fenice. Numerosissimo pubblico assisteva ieri alla seconda di «Poupée», che procurò a tutti gli artisti della compagnia Soarez frequenti approvazioni. Visto il successo ottenuto, la bella operetta di Audran si replica anche questa sera.

Si sta allestendo l'operetta di Varney «Le piccole Brebis».

Filodrammatico. Questa sera il Bernardigrafo svolgerà una nuova serie di quadri sulla storia di Giovanna D'Arco.

Domani serata d'onore del bravo trasformista Bernardi, con programma nuovo.

Concerto Kubelik. Dopo vari anni di assenza, ritornato fra noi, questo celebre violinista venne accolto iersera nuovamente col massimo entusiasmo dall'immenso pubblico che affollava il Politeama Rossetti. Salutato fin dal suo apparire da un caloroso applauso, egli eseguì un programma brillantissimo, comprendente, oltre al «Concerto spagnuolo» di Lalo e le «Streghe» di Paganini, vari brani di repertorio. Ogni singolo brano venne coronato con fragorosi battimani, e per aderire alle insistenti richieste di bis, il concertista dovette concedere, fuori programma, la «Rèverie» di Schumann, lo «Zefiro», di Hubay, ed una delle «Danze boeme», di Randegger. Ebbe il presente di una ricca corona d'alloro con nastri e dedica.

Cooperò al concerto il pianista Edoardo Goll, il quale si rilevò ottimo artista e si fece applaudire con calore in alcuni brani di Scarlatti, Chopin e Liszt.

SPETTACOLI D'OGGI

ROSSETTI. Stagione d'opera lirica. Ore 8. (Turno B). *Bohème*, in 4 atti di Giacomo Puccini.

VERDI. Compagnia drammatica Gramaraphale) in 3 atti, di E. Bernstein (nuova). raphale) in 3 atti di E. Bernstein.

FENICE. Compagnia d'operette di Amelia Soarez. Ore 8. *La poupée*, in 3 atti di Audran.

FILODRAMMATICO. Ore 8.15. Rappresentazione del trasformista Costantino Bernardi.

MARINA E NAVIGAZIONE.

Sinistri marittimi.

Il piroscafo «Arc. Stefano», di Lussinpiccolo, proveniente da Rotterdam, la sera del 6 corr., arrivando a Cardiff urtò contro la riva del dock, danneggiandola, e riportando pur esso gravi danni.

— Il piroscafo italiano «Molfetta», della «Puglia», arrivò ieri mattina a Castelnuovo di Cattaro, per prendere e portare a destinazione la parte del carico finora ricuperata dal piroscafo «Brindisi», il quale è sempre incagliato sulle roccie di Megline. Il carico finora salvato si compone di 72 barili di olio solfuro e 62 barili d'olio d'oliva.

Bastimenti incontrati.

Il comandante del veliero danese «Ingeborg», arrivato il 31 p. p. a Marsiglia proveniente da Taltal (Cile), riferisce che il 17 settembre, in latitudine 37° Nord e longitudine 30° Ovest, incontrò il bark italiano «P. B. T. R.» («Erminio»), in viaggio da Caleta Buena per Fiume.

Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto i pir. del Lloyd «Castore» da Costantinopoli e Fiume, «Cleopatra» da Alessandria e Brindisi con 33 pass., «Galatea» da Corfù e Cattaro; il pir. belga «Apscheron» da

GUARIGIONE garantita ed in breve (*dopo 8 o 10 giorni se ne vede l'effetto benefico*) dell'**Anemia, Pallidezza** del volto si ottiene col **FERRO PACELLI.** Si può prendere in ogni stagione e senza far moto. Flac. (dura 2 mesi e più) L. **2.50**, per posta si spedisce dovunque per L. **2.85.** Vendesi dalla Farmacia Pacelli, Livorno, ed in tutte le Farmacie di Trieste.

Thè per dimagrare, di Thiele
Specialità conosciuta ed efficace contro la pinguedine, garantito innocuo. — Un pacchetto Cor 2.
Trovasi nella FARMACIA BIASOLETTO.

Orologi remontoir d' argento
con punzone dell'i. r. Ufficio di saggio
fiorini 3 **fiorini 5**

Per signori, signore e ragazzi.

Con cassa semplice	fior. 3.—
con cassa doppia	» 4.—
con tre calotte grevi	» 5.—
Orologi piatti, in acciaio	» 3.50
Placcati in oro, piatti	» 5.—
„Omega" originali	» 8.50
Orologi d'oro 14 carati, da	» 9.—
Catenelle d'oro 14 carati	» 10.—
Anelli d'oro 14 carati	» 2.—
Catenelle d'argento, a maglia	» 1.—

Garanzia in iscritto per tre anni. Se non conviene, si restituisce il denaro. Spedizioni verso rivalsa.
DEPOSITO OROLOGI SVIZZERI
MAX BÖHNEL
OROLOGIAIO
Vienna IV. Margarethenstrasse 27
(Telefono 3523)
Chiedere gratis e franco il mio prezzo corrente con 2000 illustrazioni.

Mitin

una preziosa novità nel dominio della
CURA DELLA PELLE
ci è data dai
Preparati Mitin
prodotti secondo la prescrizione del dermatologo
Dr. JESSNER

Sapone Mitin
magnificamente sopportato dalla pelle più sensibile, dà alla carnagione un bellissimo colorito, è di un odore graditissimo, e si presta molto per la cura della pelle dei bambini, costa Cor. 1.50 al pezzo.

Crema Mitin
di profumo gradevole, eccellente cosmetico, rende la pelle flessibile ed elastica, non la ingrassa. Rimedio eccellente contro la pelle rossa, ruvida, screpolata. 1 vasetto cor. 1.50, in scatole per prova 40 centesimi.

Pasta Mitin
del colore della pelle, ottima per proteggere la pelle delicata, infiammata. In scatole di latta da 40 centesimi.

Cipria Mitin
rosea, giallo-chiara e bianca, di meraviglioso profumo, non si vede, si appiccica bene, è assolutamente innocua ed è fatta per soddisfare le signore più aristocratiche. Prezzo per scatola cor. 2.40.

Antigelonico Mitin
Composto di Ittiolo 5.0, balsamo peruviano 5.0, olio trementina 5.0, mentolo 3.0, Mitin puro 22.0, pasta Mitin 60.0. Indispensabile durante l'inverno perchè evita il prurito causato dalla formazione dei geloni ed in brevissimo tempo guarisce completamente i geloni stessi.
Prezzo di un tubetto cor. 1.40
Trovansi in tutte le farmacie, drogherie e presso i profumieri
DEPOSITO A TRIESTE
Premiata Farm. Centrale «Alla Madonna» Vidali & Vardabasso.
KREWEL & Co.
Fabbrica prodotti chimici
COLONIA, EIFELSTRASSE 33.

Milioni di signore e signori usano il „FEEOLIN".
Domandate al vostro medico se FEEOLIN non è il miglior COSMETICO PER LA PELLE, I CAPELLI E I DENTI. — Il viso più deturpato e le mani più brutte acquistano una finezza e una forma aristocratica mediante l'uso del FEEOLIN.

Il FEEOLIN è un sapone inglese composto di 42 specie di erbe le più nobili e fresche. Si garantisce inoltre che le rughe e le pieghe del viso, i bitorzoli, i crinoni, i rossori del naso ecc. ecc. scompaiono, senza lasciar tracce, con l'uso del sapone FEEOLIN.

FEEOLIN è il miglior mezzo per pulire, mantener belli e lucidi i capelli, impedirne la caduta, prevenire la calvizie e contro le malattie del cuoio capelluto.

Ci obblighiamo a restituire il denaro a chi non fosse perfettamente contento del FEEOLIN.

Prezzo: un pezzo cor. 1.—, 3 pezzi cor. 2.50, 6 pezzi cor. 4.—, 12 pezzi cor. 7.—. Spese postali per un pezzo c. 20, tre pezzi e oltre c. 60. Per rivalsa 60 c. di più. Spedizione a mezzo di
LUDWIG POLLAK (già **M. Feith**)
Vienna VI, Mariahilferstrasse 45.
A TRIESTE vendesi presso: G. M. Andreuzzi, Corso 5; Angelo Cappan, via Ruggero Manna 10; Giov. Cillia; Lodovico Nagelschmid, via S. Sebastiano 5 ed in molte drogherie e negozi di profumerie.

NUOVO NEGOZIO
Chincaglie, Oggetti di lusso adatti per regali, Biancheria confezionata da uomo, Splendide cravatte, Articoli giapponesi Paraventi e Servizi thè e caffè.
PREZZI VERAMENTE MITI.
E. MIONI, via S. Antonio 2 (Palazzo Treves)

La
Filiale della Banca Union in Trieste
si occupa di tutte le operazioni di Banca e Cambio valute

riceve versamenti in Conto Corrente, corrispondendo l'annuo interesse del 2¾%, oppure verso **lettere di versamento a nome**

IN CORONE:	IN NAPOLEONI:
al 3⅜% con 4 giorni di preavviso	al 3% con 30 giorni di preavviso
al 3⅝% con 30 giorni di preavviso	al 3½% a 6 mesi fisso
al 3¾% a 6 mesi fisso	al 3¾% a 1 anno fisso;

in **Banco-Giro,** senza limitazione alcuna della somma, il 2¾% d'interesse annuo, riservati i casi di speciali accordi, ed accreditando tutti i versamenti *per il giorno stesso* nel quale vengono effettuati.

S'incarica per i propri correntisti dell'incasso di conti di piazza, di cambiali per Trieste, Vienna, Budapest ed altre principali città della Monarchia, rilascia loro assegni su queste piazze ed accorda loro la facoltà di *domiciliare* effetti presso la sua cassa, *il tutto franco di ogni spesa.*

Rilascia ed acquista al corso di giornata, *franco di qualsiasi spesa, Vaglia cambiari* della *Banca d'Italia,* del *Banco di Napoli* e del *Banco di Sicilia.*

S'incarica a condizioni di tutta modicità dell'acquisto e della vendita di *carte di pubblico credito* (rendite dello Stato, azioni, obbligazioni, viglietti di lotteria ecc.), siano queste trattate alla Borsa di Trieste o ad altre Borse dell'interno e dell'estero, di *divise* e *valute.*

Apre conti correnti garantiti da effetti pubblici nazionali ed esteri, nonchè verso costituzione in pegno di carati di battelli o verso altre garanzie da convenirsi.

Apre crediti verso documenti di caricazione per le piazze di Londra, Parigi, Amburgo, Berlino, ecc., a condizioni speciali.

Rilascia ed acquista cambiali ed assegni su qualsiasi piazza d'Europa e si incarica di effettuarvi pagamenti anche in via telegrafica.

Rilascia inoltre lettere di credito a nome per qualsiasi piazza dell'interno e dell'estero.

SEZIONE DEPOSITI.
Riceve e custodisce depositi, costituiti da carte di valore come pure da valute metalliche di qulunque specie. S'incarica della regolare amministrazione dei depositi ad essa affidati, segnatamente dell'esazione dei rispettivi tagliandi, della verifica delle estrazioni ed incasso dei titoli sorteggiati, il tutto a condizioni modicissime.

La Filiale della Banca Union, Sezione Merci s'incarica dell'acquisto e della vendita di merci in commissione, concede sovvenzioni su merci, polizze di carico, warrants, ecc., e presta garanzia per il pagamento dei dazi.

Ferdinando Schrev, Vienna, I, Kolowratring 10

PREZZI DI CONCORRENZA
Grande partita fustagni velour
disegni novità, da soldi **22** in poi.
Lawn-tennis da soldi **12**; **Stoffe scozzesi** da soldi **45** in poi; **Pelliccerie** in assortimento; **Coperte imbottite** da fiorini **2.50** in poi; **Piuma** e **piumino** a chilo; **Biancheria; Tralicci; Lana da materassi; Maglie da donna fustagnate** da soldi **55** in poi; **Calze** da soldi **18** in poi; **Camicie da uomo; Colletti; Cravatte;** nonchè completo assortimento **minuterie** e **guarnizioni.**
NB. Fra giorni verrà pure riaperto il **Magazzino coperte e generi affini in via della Procureria N. 1**
già **Antonio Cillo** — C. Cillo-Baroni, Pontorosso 10

Il DIVANO-LETTO Machnich, patentato
Premiato all'Esposizione di Firenze 1905 con gran premio e medaglia d'oro

è l'unico dei divani per dormire che è sempre pronto a servire da letto e che contiene materassi e guanciali comodissimi.
Indispensabile a quelle famiglie che vogliono **restringere il proprio quartiere** al minimo possibile.
Si accordano pagamenti rateali. Prospetti e Prezzi correnti gratis
ANTONIO MACHNICH, Via San Giovanni N. 10
ASSUME QUALUNQUE LAVORO DI AMMOBILIAMENTO. PROPRIO DEPOSITO MOBILI.

SFRUTTAMENTO BREVETTI
Provvede alla vendita di brevetti di pregio
M. GELBHAUS
perito giurato in brevetti, nominato dall'i. r. Ufficio brevetti
VIENNA, VII., Siebensterngasse N. 7 (di faccia all'i. r. Ufficio brevetti).

«AIDA» «AIDA» «AIDA» «AIDA» «AIDA» «AIDA» «AIDA» «AIDA» «AIDA» «AIDA»

Fumatori!

Spendete soltanto **6 centesimi** nell'interesse della **vostra salute** e provate un libretto della
MIGLIOR CARTA DA SIGARETTE
AIDA

Vendesi in tutti gli Spacci di tabacchi ed all'ingrosso presso le Cartolerie e Negozi di chincaglie.

GUARDARSI DALLE CONTRAFFAZIONI
FERNET-BRANCA
Specialità dei FRATELLI BRANCA di Milano
I soli ed esclusivi proprietari del segreto di fabbricazione
AMARO, TONICO, CORROBORANTE DIGESTIVO
ESIGERE LA BOTTIGLIA D'ORIGINE
Rappresentante per Trieste, Gorizia, Istria e Dalmazia: **Emilio Bouillon, Trieste, Piazza Negozianti N. 3**
Concessionari: per l'America del Sud C. F. HOFER & C., Genova - per l'America del Nord L. GANDOLFI & C., New-York - per la Svizzera Gius. Fossati, Chiasso - per la Francia e Algeria H. MASSEGLIA, Nice

Sirolina „Roche"
Prescritta giornalmente da numerosi professori e medici
— nelle —
Malattie polmonari, Catarri bronchiali cronici, Tosse convulsiva, Scrofola, Influenza.
Siccome vengono offerte delle imitazioni di poca efficacia, preghiamo di domandare sempre il nostro imballaggio originale „Roche".
Eccita l'appetito ed aumenta il peso del corpo, fa cessare la tosse, l'espettorazione ed il sudore notturno.
Acquistasi nelle farmacie a Cor. 4.— la bottiglia verso ricetta medica.
F. Hoffmann-La Roche & Co.
Basilea (Svizzera)

Batum e Venezia; il pir. ital. «Hispania» da Sfax; i pir. a.-u. «Venezia» da Cattaro e scali, e il veliero ellen. «Trisierarche» da Santorino.

Partirono i pir. del Lloyd «Metcovich» per Metcovich, «Vindobona» per Bombay; i pir. a.-u. «Dubrovnik» per Cattaro, «Risorto» per Spalato; il pir. inglese «Congo» per Londra; il pir. ellen. «Gladstone» per Syra, e il veliero ital. «Biagio» per Porto Ferraio.

Movimento dei piroscafi a.-u.

«Principessa Cristiana» arrivò il 5 a Marsiglia; «Lederer Sandor» il 6 a Bari; «Hieronymi» partì il 6 da Genova per Trieste; «Dunav» partì da Anversa per Methil; «Olimpo» il 6 da Odessa per Brema; «Szeged» passò Forte Spuria il 5 diretto a Venezia.

Lloydiani. «Silesia» da Kobe per Trieste proseguì il 6 da Bombay per Aden; «Moravia» proseguì il 5 da Santos per Buenos Ayres; «China» diretto a Kobe proseguì il 5 da Suez per Aden.

7 novembre.

Da POLA.

— Lega Nazionale.

Per onorare la memoria della compianta signora Bortola ved. Rismondo, furono versati a favore del gruppo locale della Lega Nazionale e degli scolari poveri della scuola della Lega a Bagnole i seguenti importi: dott. G. Moise cor. 5, dott. Padovani cor. 5, dott. Antichievich cor. 10, prof. Benevenia cor. 3, ing. Ivancich cor. 5, ing. Manzin cor. 1, dott. Devescovi cor. 5, D. F cor. 1, E. Mantovani cor. 2, V. B. cor. 2, F. S. cor. 1, Antonio Bobetti cor. 2, Michele Paulich cor. 1, dott. Bossi cor. 5, dott. Marinoni cor. 2, P. E. cor. 1, C. Albanese cor. 10, U. B. cor. 1, M. A. cor. 2, P. Belziceo cor. 1, Vidotto cor. 1, F. Sponza cor. 2, R. Rossi cor. 2, A. Nider cor. 5, F. Cech cor. 2, dott. Cuizza cor. 2, dott. Cleva cor. 5, P. Petronio cor. 5, dott. Mantovan cor. 5, dott. Martinz cor. 2, A. Pauletta cor. 2, G. Bernard cor. 1, E. Poduie cor. 1, E. Valerio cor. 5, E. A. cor. 1, G. Petinelli cor. 1, Tominz cor. 1, P. Kaiser cor. 1, F. Fabretto cor. 1, Salamon cor. 2, Cioli cor. 1, Africh cor. 2, S. E. cor. 1, N. N. cor. 1, Roth cor. 2, Protegdico cor. 1, Aversa cor. 1, Biaggio cor. 3, Martinelli G. cor. 1, L. Montico cor. 1, dott. Giachin cor. 5, M. C. cor. 1, C. G. cor. 1, N. N. cor. 1, Slezak cor. 2, Usmiani cor. 2, Aghina cor. 2, Unich cor. 2, L. Benussi cor. 2, F. Brandestini cor. 2, G. Piccinich cor. 1, Malitzki cor. 1, E. Gorlato cor. 3, G. Pauletta cor. 2, C. Pettinelli cor. 2, A. Bregato cor. 2, Luciano cor. 1, P. Ambrosich cor. 1, G. Timeus cor. 5, G. Boccasini cor. 5, I. Vetter cor. 5, C. Wassermann cor. 2, famiglia Peschle cor. 10, G. Ambrosich cor. 1, I. Timeus cor. 1, E. Giacich cor. 3, Fausto Cella cor. 2, Cristoforo e Leopoldina Cossovel cor. 20.

— Società magistrale.

Il congresso della Società magistrale annunciato per l'11 corr., si terrà invece il 18 corrente.

— Politeama Ciscutti.

La compagnia d'operette Lombardo incontra molto favore nel pubblico, che accorre a teatro numeroso. Domani si riprende la fortunata «Geisha», per serata d'onore di Giuseppina Calligaris, che eseguirà il monologo «Scartozzo», in dialetto triestino e varie canzonette napoletane.

— Furti.

Il lattaio Giovanni Cernecca, abitante al N. 28 di via Flaccio, denunciò oggi al comando di p. s. che ignoti ladri, introdottisi nella sua abitazione, gli rubarono cor. 420, che formavano i suoi risparmi e che egli teneva nascosto in un pagliericcio.

Ignoti ladri stanotte scavalcarono il muro di cinta della casa di tolleranza di Elena Conta, in Clivo Cornelio N. 3, e rubarono trenta galline.

— All'Ospedale provinciale.

Stamane, colto da improvviso malore, fu trasportato all'Ospedale provinciale il portalettere A. Malabotich.

Nella terza divisione fu accolto il pescatore chioggiotto Emilio Doria, di 20 anni, da Chioggia, il quale, saltando dal suo bragozzo, «Marietta», a terra, cadde e si fratturò la gamba destra.

Il fabbro diciasettenne Francesco Marcuzzi, lavorando sotto un apparato dell'officina comunale del gas, alla quale è addetto, restò quasi asfissiato e fu salvato mercè il pronto aiuto dei compagni e le cure del dott. Marinoni.

Il bracciante Rodolfo Habian, addetto allo scarico di carbone al N. 1, fu costretto fra un vagone e una catasta di carbone, in modo da riportare gravi lesioni. Fu accolto all'Ospitale.

— Appropriazione indebita.

La ditta Fratelli Madirazza, da Traù, mandava giorni fa una lettera alla locale ditta di spedizioni Rodolfo Exner, sollecitando l'incasso dell'importo di corone 5325 dalla Cassa della Marina di Guerra. Sabato scorso, alle 10.30, si presentava con tale lettera all'ufficio cassa della Marina l'impiegato della ditta Exner, Vittorio T., di 30 anni, da Trieste, il quale ottenne il pagamento dell'importo. Il T. prese il danaro e il giorno seguente partì prendendo seco la ballerina delle operette Mimì Urbanis. Il sig. Ferdinando Schoss, procuratore della ditta Exner, si presentò poi con la lettera all'ufficio cassa della Marina, dove apprese con stupore che l'importo di cor. 5325, spettante alla ditta Madirazza, era stato già riscosso con la stessa lettera che egli aveva in mano. Oggi fu spiccato telegramma d'arresto contro il T.

— Eccessi.

Oggi furono denunciati tre ufficiali di marina, perchè stanotte commettevano eccessi in un caffè al Foro e offendevano le guardie municipali.

Da PORTOLE.

— La costituzione di una cooperativa.

Domenica scorsa nella sala Urizio si tenne la adunanza costitutiva della «Società cooperativa del molino», il quale dovrà sorgere alla Madonna, località posta a pochi passi dalla nostra borgata. Dopo ampie, esaurienti e lucide spiegazioni da parte del dott. Pesante, fu approvato lo statuto e composta la direzione come segue: presidente dott. Giov. Pesante, vice-presidente Ant. Paulettich, direttori R. Zonta, L. Pellizer, F. Crisman, M. Sain, G. Punis.

Su proposta di un socio fu deliberato di porre nella parte interna dell'edificio del molino un'iscrizione ad onore del dott. Pesante benemerito promotore dell'istituzione, e di fronte altra iscrizione coi nomi di coloro che per malanimo o ignoranza ostacolarono l'iniziativa. Per la quale va data lode, oltre che al dott. Pesante, ai signori Ant. Paulettich e Matteo Rinaldi. L'istituzione del molino sociale è atta a rialzare le sorti economiche del paese e a riunire in un fascio il borgo e la campagna, per la desiderata e necessaria intesa nel campo sociale, economico e nazionale.

Da ISOLA.

— Scuola serale per adulti.

Ieri sera seguì la solenne inaugurazione della Scuola serale per adulti con l'intervento del sig. Podestà, della Deputazione comunale, del Consiglio scolastico locale e di tutto il corpo insegnante. Una cinquantina di frequentatori inscritti e presenti ascoltarono con attenzione il discorso d'apertura e le raccomandazioni del maestro sig. Gem. conte Marcovich. Con questa nuova istituzione Isola fece un nuovo passo avanti nel progresso civile. Ora si spera che non si tarderà ad aprire la scuola professionale da tanto tempo invocata.

Da GORIZIA

— Alla Magistrale.

Al nostro Istituto magistrale si sono presentati 67 fra candidati e candidate. Finora furono abilitate per la lingua francese le signorine Glanzmann, Gertscher, Hover e Raunicher e Giovanni Pianceky di Lubiana. Gli esami per sordomutica dureranno fin verso la fine della settimana ventura.

— Nella banda comunale.

Il maestro di musica Rodolfo Penso fu incaricato dal Municipio di sostituire il maestro Cartocci alle prove della banda, e fu nominato praticante concertatore della stessa.

— Il tram goriziano e gli sloveni.

La Luogotenenza ha respinto un ricorso, presentato da 40 sloveni di qui, contro la clausola del contratto fra il Municipio e la Società per l'elettrovia, che stabilisce l'assunzione di personale esclusivamente italiano, salvo casi di assoluta necessità accordati dal Municipio.

Da MONFALCONE.

— Le elezioni.

Con odierna notificazione vengono indette le elezioni comunali. Le elezioni di 8 membri effettivi e 4 sostituti pel III corpo seguiranno il 15 corr. dalle 8 alle 12, quelle di altrettanti membri per il II e I corpo il 16 corr. dalle 8-11 e dalle 11 alle 12.

Anagramma.

Come la notte scende, su dal bosco,
Ne l'aer fosco,
Sal da tutti gli *interi*
Fra le roccie e le fronde
Un concerto d'*inter* striduli e vari
A cui l'eco risponde.

Spiegazione del giuoco precedente:
SERA. TRANI. STRANIERA.

BORSE E MERCATI

Chiuse di Borsa del 7 Novembre. (I numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente). Vienna fuori borsa segna: Credit 677.25, Staatsbahn 677.—, Alpine 604.25, Lotti turchi 163.25. • La Borsa di Berlino chiude ferma. Credit 212.40 (212.40), Disconto 181.10 (181.40). — Milano segna in chiusa: Cambio —.— (99.85), Rendita —.— (103.35), Meridionali —.— (781.—), Mediterranee —.— (448.—). Parigi apertura dell'Italiana 103.60 poi sino 103.75, Chiusa francese 95.47 (95.60), Italiana 103.75 (103.0), Spagnuola 94.72 (94.72), Banche Ottomane 675.— (674.—) Rio Tinto 18.69 (18.36) Lotti turchi 150.75 (150.50).

Qui notasi Rendita Italiana 101.50 a 101.75, Azioni Credit 676.— a 678.—.

Listino. Napol. 19.12 a 19.15, Zecch. 11.25 a 11.35, Lire sterline 24.08 a 24.12, Londra 241.— a 241.65, Francia 95.60 a 95.80 Italia 95.65 a 95.95, Banconote italiane 95.65 a 95.95, Germania 117.50 a 117.85, Banconote germaniche 117.50 a 117.85, Rend. austr. carta 99.— a 99.40, Rendita austriaca in corone —.— a —.—, Rendita ungherese in Corone da 94.75 a 95.05, Credit 675.50 a 677.50, Italiana 101.— a 101.50, Staatsbahn 675.50 a 677.50, Lombarde 176.50 a 177.50, Lotti turchi 162.— a 164.—.

Parigi 7. Chiusa. Rendita francese 3% 95.47, Rendita ital. 4% 103.75, Rendita Spagnuola esterna 94.72, Azioni Banca ottomana 675.—.

Parigi 7. Chiusa. Ferrate austr. —.— Lombarde —.—, Rendita Turca unif. 93.50, Cambio Londra 252.45, Rendita austr. in oro 98.15, Rend. ungh. in oro 4% 96.05, Länderbank 483.—, Lotti Turchi 150.75, Banca di Parigi 15.50, Meridionali ital. 782.—, Azioni Rio Tinto 18.6 .

Londra 7. (Cambi Chiusa). Consolid. 86 3/4, Lombardi 7 1/2, Argento 32 13/16, Rend. Spagnuola 93 1/4, Italiana 102—, Cambio su Vienna —.—, Sconto di piazza 6—.

Caffè. *Amburgo.* 7. Chiusa. Santos good average per dicembre 35.25, per marzo 36.—, per maggio 36.50, per settembre 37.25.

Amburgo 7. Rio ordinario loco 35—37, reale loco 38—40, buono loco 41—43, staz.o

Nuova York 7. Apertura Rio per consegne future staz.o, invariato sino 5 in ribasso.

Coloni. *Liverpool* 7. — Mercato staz.o. Tendere in Dochets —. Vendite 8000 compresi affari consegna, Importazione 10000. Merce americana a consegna da qualunque porto C. L. M. Novem. 5 39/100, Novembre-Dicembre 5 37/100, Dicembre-Gennaio 5 36/100, Gennaio-Febbraio 5 35/100, Febbr.-Marzo 5 31/100, Marzo-Aprile 5 33/100, Aprile-Maggio 5 37/100, Maggio-Giugno 5 38/100, Giugno-Luglio 5 41/100, Luglio-Agosto 5 42/100.

Metalli. *Londra* 7. Stagno Straits Apert.: 194 3/4, Chiusa 196—, Rame Chile Bars good. ord. brand Apert. pronto 99 1/2, per 3 mesi 100 1/4.

Petrolio. *Anversa* 7. Loco 19.50. fermo

Olio. *Parigi* 7. Ravizzone per mese corr. 77.—, per dicembre 77.25, gennaio-aprile 74.75, maggio-agosto 65.—. calmo

Segala. *Parigi* 7. Mese corrente 18.25, per dicembre 18.25, per gennaio-aprile 18.—, per marzo-giugno 18.—. calma

Frumento. *Parigi* 7. Mese corrente 23.25, per dicembre 23.20, per gennaio-aprile 23.25, per marzo-giugno 23.35. staz.o

Farina. *Parigi* 7. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 31.20, per dicembre 30.90, gennaio-aprile 30.35, marzo-giugno 30.30. staz.a

Spirito. *Parigi* 7. Per mese corrente 41.50, per dicembre 41.75, gennaio-aprile 43.—, maggio-agosto 44.25. calmo

Zucchero. *Parigi* 7. Greggio 88° uso nuovo 23.25-24.25 fermo, bianco per mese corr. 27 1/4, per dicembre 27 3/8 per gennaio-aprile 28—, per marzo giugno 28 3/8. Raffinato 59.50 a 60.—.

Amburgo 7. (Chiusa). Per novem. 17.60, per dicembre 17.65, gennaio 17.80, febbraio 17.90, marzo 18.05, aprile 18.16. staz.o

Londra 7. Java a scell. —.—, Rappe greggio a sc. 8 1/4. staz.o

Navigli agli Hangars. (I. r. Magazzini Generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera del 7 novem. 1906, con le date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar	Nome de. Nav.	Data	Osservazioni
1	Lusitania	8	Scaricazione
1a	Thraky	8	»
3	Melpomene	10	»
6	Semiramis	8	Caricazione
9	Austria	14	Scaricazione
12a	Hispania	10	»
12b	Castore	10	»
13a	Maria Teresa	8	Caricazione
13b	Ariete	10	»
14	Orseolo	7	Scaricazione
17	Marianne	9	»
21	Bar. Ed. Vay	10	»
22	Koerber	8	»
23			
24	Auguste	8	Caricazione
25			
Molo I	Gladstone	8	Scaricazione
» II			
Molo IV	Campania	10	»
» »	Baltico		

Stampato ed edito dallo "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO". Redattore responsabile Giulio Cesari. - Trieste.

Sorgente amara Francesco Giuseppe
da secoli raccomandata da autorità mediche come la più ricca e la più sicura acqua purgativa.
La Direzione a Budapest

OGGI APERTURA
— del —
GRANDE BAZAR MERCI DI PARTITE
in via Gioachino Rossini N. 30.
Prezzi bassissimi.
VISITARE PER CREDERE.

DA VENDERE
Locomobile 35 HP.
sistema R. WOLF di Magdeburg-Buckau
macchina stazionaria con condensatore per acqua marina, adatto specialmente per motori elettrici. **2 dinamo, 1 quadro di distribuzione, trasmissione. Macchina e caldaia in buonissimo stato.**
Offerte indirizzare alla:
GUTS DIRECTION DER BRIONISCHEN INSELN
BRIONI.

GIOVANNI CANZ
ottico meccanico
rettificatore di bussole
(ex direttore del Negozio Stolfa)
Assume riparazioni e costruzioni di qualsiasi istrumento d'ottica, nautica, geodesia, fisica ecc. Deposito occhiali, lenti, termometri, barometri, cannocchiali, compassi, delle migliori fabbriche, a prezzi mitissimi, per la bontà della merce e per l'esattezza dei lavori dà assoluta garanzia.
Via Passo di Piazza Grande N. 1
(a fianco il palazzo della Luogotenenza)

CENTRAL BAR
Via Barriera 7
Aperto fino alle 3 di notte
Vermouth - Marsala
LIQUORI
Grande deposito con vendita
Via S. Nicolò 18.
Sconto fortissimo ai rivenditori

RELAZIONI CLINICHE
sull'
Alimento Mellin
(Mellin's Food)

Note del Prof. CESARE CATTANEO
Direttore della Clinica Pediatrica della R. Università di Parma.

2) *(Continuazione).*

Ecco intanto, sul primo punto (presenza di amido o meno) che una serie di preparazioni va, in linea generale, esclusa dalla alimentazione dei lattanti piccoli, dei primi tre o quattro mesi di vita, perchè contengono amido, mentre solo pochissime, e **fra queste in prima linea il Mellin's Food corrispondono bene.**

Io non dico che un bambino, anche di pochi giorni, non possa sopportare per breve tempo una piccola quantità di amido, pur non avendo sviluppati i fermenti destinati a trasformarlo: ma si tratterà sempre di sopportare, e quando noi abbiamo un mezzo di dare un'aggiunta all'alimento abituale, priva di amido, vale a dire una preparazione diastasata, **tipo Mellin,** non vedo perchè dovremmo ricorrere ad altre, che contengono magari **il 60 o anche l'80% di amido.**

Io considero l'impiego delle preparazioni diastasate (mi servo di questa espressione per indicare le preparazioni ricche di carboidrati nelle quali l'amido sia stato eliso per trasformazione diastasica) innanzi tutto **come un vero e proprio intervento medicamentoso:** e mi spiego.

Noi possiamo dividere i lattanti affetti da disturbi a carico dell'apparato digerente, in due categorie: quelli affetti da forme acute, infettive, e quelli affetti da forme ad andamento più lento e prevalentemente funzionali.

Nei primi è indicazione assoluta sospendere l'alimentazione lattea, e sta bene; la dieta idrica dà splendidi risultati; ma è altrettanto vero che questa dieta di fame non può essere prolungata oltre le quarantott'ore; e molte volte ritornare **dopo questo tempo al latte,** significa una ricaduta. In questi casi noi possediamo, **nelle preparazioni diastasate,** uno splendido mezzo per fare una dieta, la quale ci procura un numero sufficente di calorie, data dagli idrati di carbonio in prevalenza, che non contiene, o scarsamente, proteidi, e che ci permette di andare avanti con sicurezza per parecchi giorni. **In questi casi, ho ottenuto risultati splendidi dal Mellin's Food, in bambini di tre o quattro mesi, (per le ragioni suesposte)** e con altri preparati in bambini più grandicelli

Nelle forme funzionali, nelle dispepsie dei lattanti sono principalmente gli albuminoidi del latte quelli che male vengono digeriti, e sono assoggettati a fermentazioni e putrefazioni, di continuo rinnovantisi, con tutte le note conseguenze.

Anche in tali casi la sospensione della dieta lattea giova, e, a seconda delle esigenze, sarà anche utile eliminare ogni albumina animale.

(Continua).

Rappresentante esclusivo e depositario
Giuseppe Fano — Trieste
Corso 17, I piano.

PISTORIA - PASTICCERIA
GIOVANNI NAGY
Via Giulia N. 5 - Tel. 1791
accanto il Caffè Milano

ACqua Litio Acidula
SAUERBRUNN KLÖSTERLE
Presso Carlsbad
Sorgente di sodio e litio di squisitissimo sapore
TROVASI DAPPERTUTTO
Deposito
VITALE BESSO
Via Madonna del Mare 14
Telefono 1740

PROVENIENZA DIRETTA
NUOVI ARRIVI DI STIVALI AMERICANI

WALK-OVER
STIVALI NOVITÀ FRANCESI
per signore, signori e fanciulli.
NUOVA SPECIALITÀ
STIVALI ELEGANTI E MOLTO FORTI PER RAGAZZI
FRATELLI FASSEL
già D. H. Pollak & C.o
Trieste - Corso 7

VITA ✶ VITA
Splendidi resultati salutiferi!
VITA
la più pura e salutifera sorgente
RICCA DI BICARBONATO DI SODA
Provata e raccomandata in base di numerosi pareri medici contro
la gotta, la diatesi urica,
contro le sofferenze dello stomaco, degli intestini e della vescica.
Specifico contro il bruciore di stomaco.
Reperibile presso tutti le farmacie e depositi.
Deposito principale presso
GIOVANNI CILLIA, Piazza Ponterosso
nonchè presso MARIO LANG, farmacista e FRANCESCO MELL.
VITA ✶ VITA

BANCA E CAMBIO VALUTE
Giuseppe Bolaffio - Trieste
TELEFONO N. 259

La sezione Banco-Giro istituita da poco tempo, funziona già con soddisfazione generale, giacchè per ogni Commerciante, Società ed Azienda è l'economia di tempo uno dei principali fautori del regolare andamento degli affari.

Grandi vantaggi ritraggono i Correntisti dall'avere il loro Conto Corrente presso una Banca che, pur offrendo tutte le migliori garanzie, vada esente dall'inevitabile burocrazia delle Banche per Azioni.

La ***Banca Giuseppe Bolaffio*** essendo una Banca privata, diretta e sorvegliata dai proprietari stessi, va esente da tale inconveniente e perciò tanto gl'incassi che i pagamenti sono effettuati con la minor perdita di tempo da parte degli incaricati dei Correntisti.

Banco-Giro.

Accetta versamenti in Banco-Giro al 4 1/2% con prelevazioni a vista verso chèques o librette sino a Cor. 100.000 e per somme maggiori con un'ora di preavviso.

Piccoli importi dalle 8 ant. alle 8 pom.

Conti Correnti
con libretto e chequès

Accetta versamenti di qualunque importo con prelevazioni a vista ed a scadenza fissa abbuonando l'interesse annuo

per Banconote al 4 1/2% a vista | per Napoleoni dal 2% al 2 1/2%

a seconda del termine di scadenza.

I Signori Correntisti godono tutte le facilitazioni possibili in tutti i rami di attività della Banca e precisamente l'incasso di coupons, titoli estratti, conti di piazza, canoni di società, premi di sicurtà e pagamenti di noli, polizze di carico, premi di sicurtà, tasse di finanza, tasse industriali, tasse rendita, tasse rendita personale.

Assume:

Assicurazioni di qualsiasi prestito con lotteria o senza, contro la perdita derivante dall'estrazione col rimborso.
Verificazione di qualsiasi prestito con o senza lotteria in tutte le estrazioni passate e future.
Cartelle di Lotteria Austriache, Ungheresi ed estere permesse nella Monarchia, compera e vende ai migliori prezzi di giornata.
Azioni di Stabilimenti Industriali, Ferrovie, Banche, Ferriere, Acciaierie ecc. ecc., compera e vende. Fornisce tutte le indicazioni possibili e dà relazione sugli ultimi bilanci.
Rendite e Carte d'impiego compera e vende essendo sempre ben provvista di quelle più sicure e più convenienti.
Sovvenzioni sopra carte di valore ad interessi vantaggiosi.
Rate: Vende Biglietti Lotteria e qualsiasi altra carta di impiego con rate settimanali e mensili a modico interesse.
Promesse su tutti i biglietti di lotteria permessi nella Monarchia.
Depositi in custodia a modiche condizioni.
Amministrazione per conto dei propri Correntisti di tutti i valori da loro depositati a questo scopo, con esatta revisione di tutte le estrazioni, ammortizzazioni ed eventuali vincite, reimpiego dei capitali risultanti dalle ammortizzazioni, consigliando i clienti per eventuali impieghi o permute.
Giornale d'estrazioni „La Fortuna", portante tutte le estrazioni di cartelle di lotteria, azioni, lettere di pegno, priorità estere e nazionali. Informazioni su qualsiasi valore, bilanci, congressi generali, sedute ecc.
Informazioni di credito su Privati, Banche, Stabilimenti ecc.
Vaglia per l'Italia.
Chèques per tutte le città del **mondo**, purchè sieno fornite di una casa Bancaria.
Stabili in città: assume l'amministrazione di stabili in città, con speciale economia per i proprietari, avendone già altri in propria amministrazione.

La Banca e Cambio Valute Giuseppe Bolaffio è assicurata presso le **Assicurazioni Generali** contro il furto per Iscasso.

La Banca e Cambio Valute Giuseppe Bolaffio fondata nel **1866**, conta **40** anni di onorata esistenza.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

CERCASI **provetto viaggiatore ramo caffè, possibilmente disponga piccolo capitale. Offerte sub «Socio» Piccolo.** 3796

CERCASI domestica amorosa per bambini, che sappia un poco cucinare. Corso 13, piano IV. 8018

CERCASI un ragazzo praticante con paga pel negozio manifatture Struchel e Jeritsch, via Nuova, angolo S. Caterina. 8025

CERCASI ragazza sarta uomo. Indirizzo al Piccolo. 3823

CERCASI portinaio marito, moglie, sarto, riceve camera, cucina, portineria chiara. Informazione Acquedotto 33, Mosettich. 8030

CERCASI ragazzo con paga per negozio manifatture. Jess, Barriera 15. 8028

CERCASI ragazzo con paga; cartoleria Adolfo Trevi, via Nuova 38. 8032

CERCANSI piazzisti verso provvigione, richiedesi cauzione corone venti. Indirizzo al Piccolo. 3830

CERCASI brava cuoca tanto stabile che a giornata. Indirizzo Piccolo. 3794

CERCASI prontamente brava domestica sappia cucinare, 20 corone mensili. Indirizzo Piccolo. 3799

CERCANSI lavoranti e mezze lavoranti sarte da donna. Indirizzo al Piccolo. 3798

CERCASI donna di servizio. Indirizzo al Piccolo. 2805

CERCASI prontamente signorina conoscenza perfetta tedesco-italiano, bella calligrafia, come praticante. Indirizzo Piccolo. 3804

CERCANSI persone intelligenti, che conoscano l'italiano ed il tedesco per visitare la clientela privata tanto a Trieste, come nella Regione. Buon guadagno, occupazione stabile. Rivolgersi a Wilhelm Grad, Hotel Balkan. 3860

CERCASI conduttore o conduttrice con cauzione per deposito-spaccio vini. Ukmar, Caffè Goldoni. 7999

CERCASI donna servizio per dopopranzo dalle 3½-6½. Via Alessandro Volta 4, III destra. 3843

CERCASI prontamente ragazzo per calzoleria. All'Industria Triestina, Corso 32. 8065

CERCASI prontamente brava cuoca, possibilmente tedesca per famiglia nobile nel Friuli. Rivolgersi alle Gatte, Acquedotto, dalle 11 alle 2. 8057

CERCASI bravissima sarta a giornata. Indirizzo al Piccolo. 3847

CERCASI ragazzo per studio avvocato, piccola paga. Piazza Borsa 8, II p. 8086

CERCASI aiutante sarto. A' la Ville de Milan, via S. Antonio N. 5. 3872

CERCASI GIOVANE TEDESCO per conversare e condurre passeggio al pomeriggio ragazzo tredicenne. Offerte inviare al Piccolo sub «Benvenuto». 3550

CERCASI giovanotto che parli tedesco-italiano. Indirizzo Piccolo. 3840

CERCASI giovane falegname per alcune giornate. Rivolgersi Tipografia Levi. 9247

CERCASI prontamente bravissima ragazza per lavoratorio piccolo, fino. Indirizzo Piccolo. 3701

CERCASI prontamente ragazzo per drogheria, con paga. Indirizzo al Piccolo. 3824

CERCASI prontamente ragazzo capace pittore 14-15 anni. Indirizzo Piccolo. 3707

CERCASI prontamente garzona gilettante. Indirizzo Piccolo. 3714

CERCASI prontamente donna di servizio per alcune ore del mattino. Valdirivo 18, primo. 7979

CERCASI ragazzo con paga per deposito vini. Indirizzo Piccolo. 3733

CERCASI ragazzo per magazzino carbone, 7 corone settimanali. Indirizzo Piccolo. 3722

CERCASI brava mezza lavorante per piccolo lavoratorio. Via Massimo D'Azeglio 28, II. 3730

CERCASI garzona sarta donna con paga. Via Foscolo 44, I. 7988

CERCASI ragazzo per pasticceria. Taucer via Poste. 3756

CERCASI cameriera semplice, sappia cucinare. Rivolgersi prontamente Acquedotto 44, II. 3750

CERCASI piazzista possibilmente ex marittimo, che abbia relazioni con capitani italiani, greci, ecc., per affidargli vendita pitture. Offerte Piccolo «Pitture». 3759

CERCASI bravo viaggiatore articoli tecnici per vendita lubrificanti primaria fabbrica americana, verso buona provvigione. Offerte Piccolo «Americana». 3758

CERCASI ragazzo pasticcere. Acquedotto 34. 3760

CERCASI bonne toscana pratica bambini, buone referenze. Presentarsi dalla 1-3. Indirizzo Piccolo. 3763

CERCASI domestica tedesca pulita, con buoni attestati, sappia bene cucinare, piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 3775

CERCASI rappresentante oppure persona conosca casa cinematografi per probabile acquisto. Caffè Goldoni 10-11 ant. Rinaldi. 8003

CERCASI ragazzetta bambinaia. Via Tiziano 4, I, porta di mezzo. 3744

CERCASI prontamente donna di servizio. Presentarsi al dopopranzo via Geppa 16, I, destra. 8001

CERCASI bravo ritoccatore negative. Rivolgersi Piazza Borsa N. 11, terzo. 3737

CERCASI domestica che sappia cucinare, 20-24 corone mensili. Via Giulia 6, II. 3783

CERCASI cameriera con buoni attestati, per piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 3729

CERCASI cuoca per osteria, con propri utensili. Indirizzo al Piccolo. 3792

STUDIO avvocatile cerca ragazzo con conoscenza della lingua italiana e possibilmente anche tedesca, quale praticante. Offerte «Ragazzo praticante» al Piccolo. 3871

DOMESTICA cercasi per piccola famiglia. Alfieri 9, I. 7971

EX meccanico con pensione, ammogliato senza prole, cercasi quale portiere in casa signorile verso stipendio di cor. 60 mensili. Rivolgersi Ariosto 3, I, ore 7-8 pom. 9249

STABILIMENTO industriale cerca impiegato pratico lavori esterni. Offerte con referenze al Piccolo sub «Industria». 8040

SCRITTURALE, perfetta conoscenza italiano, tedesco e stenografia, cerco. Offerte sub «Schreiber» al Piccolo. 7978

SIGNORINA **oppure agente capace per lavori scrittoio, tenitura libri, perfetto corrispondente italiano, tedesco, slavo, cercasi prontamente. Indispensabili attestati e referenze ottime. Offerte Casella 112.** 3795

SIGNORINA o signora pratica lavori scrittoio e tenitura libri cercasi. Offerte con richiesta onorario «S. S. 100» fermo posta Tergesteo. 9254

GIOVANOTTO robusto, buoni attestati cercato da deposito vini. Indirizzo Piccolo. 3822

RAGAZZO mezzofacchino cerca la libreria G. Chiopris. 8061

DOMESTICA capace cucinare, scrupolosa pulizia cercasi prontamente, corone 26 mensili. Indirizzo Piccolo. 3890

CUOCA trentacinquenne offresi presso distinto signore solo. Offerte «Gutes Gemüt» Piccolo. 8006

GARZONE cercasi accompagnato dalla famiglia. Via Chiozza N. 65, falegname. 3755

Il seguito degli avvisi collettivi si trova in VI pagina.

†

Col cuore straziato diamo parte ai parenti, amici e conoscenti che oggi alle ore 3.30 pom., dopo atroci sofferenze spirò, munito dei conforti religiosi, il nostro adorato

NINO

Il trasporto della salma benedetta seguirà Venerdì 9 corr. alle ore 3 pom., partendo il convoglio dalla via del Monte N. 20.

TRIESTE, 7 Novembre 1906.

Bartolomeo Ruzzier e famiglia.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

†

Antonio de Messina

spirò ieri alle 6 pom. dopo lunga malattia.

Il figlio **Ernesto** annunzia la dolorosa perdita agli amici e conoscenti, avvertendo che il trasporto delle care spoglie seguirà Venerdì alle 4 pom., partendo il mesto convoglio dalla casa N. 22 di via Nuova.

Trieste, 7 Novembre 1906.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Impresa CAPELLAN, Corso 47.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in V pagina.

TENITORE di libri perfetto, lavoratore indipendente, conoscenza assoluta italiano-tedesco-francese cerca stabilimento industriale. Offerte corricolum vitae «Trilingui» Piccolo. 3800

BRAVA prestaservizi cercasi prontamente. Prezzo da convenirsi. Indirizzo Piccolo. 3812

MEZZO facchino, giovanotto di 16-18 anni cercasi. Deposito vini, via Geppa 15. 8049

BAMBINAIA cercasi dalle 7 ant. alle 8 pom., vitto e buon salario. Indirizzo al Piccolo. 3869

PRESTASERVIZI giovane, onesta, cercasi per mattina. Via Machiavelli 15, III. 3782

FAMIGLIA cerca modista a giornata. Indirizzo al Piccolo. 3738

IMPIEGATO **contabile, perfetto corrispondente italiano, tedesco, stenografo, con pratica nel ramo tecnico, cercasi da nuova industria meccanica. Gentili offerte dettagliate sub «Industria» al Piccolo.** 3718

RAGAZZI intelligenti di buona famiglia verrebbero assunti in qualità di cursori interni da stabilimento locale, necessarie buone referenze. Indirizzo al Piccolo. 3505

CUOCA semplice, capace, cercasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 3408

APPRENDISTI **giovani, assolti scuole popolari, cercati per mestiere rimuneratlvamente tariffato, per nuova industria. Offerte sub «Mestiere» al Piccolo.** 3719

CUOCA o domestica si cerca per famiglia che tiene pensionanti. Indirizzo Piccolo. 3810

PRATICANTE per scrittoio, 15-16 anni, paga corone 20, cercasi. Offerte «Paga» Piccolo. 8005

GARZONA ed un ragazzo apprendista, cercansi. Fabbrica guanti, piazza Cavana 3. 8064

FALEGNAME mezzo lavorante cercasi. Indirizzo al Piccolo. 3862

RAGAZZO per negozio chincaglie cercasi. Indirizzo al Piccolo. 3817

PRESTASERVIZI giovane cercasi dalle 8 alle 12, corone 14. Indirizzo Piccolo. 3828

PICCOLA famiglia cerca ragazza prestaservizi mattina, dopopranzo alcune ore. Indirizzo Piccolo. 3699

PRESTASERVIZI cercasi alcune ore al giorno. Salario da convenirsi. Istituto 20, I. 8021

MEZZO facchino cercasi. Rivolgersi deposito farine via Cecilia 4. 8027

CALZOLAIO abile lavorante cercasi. Via dell'Istria N. 2. 3742

CAMERIERA di restaurant per fuori cerca prontamente agenzia via Caserma 16. 7993

GIOVANE fabbro abile lavori provincia cerca posto. Offerte sub «Attivo» fermo in posta Albona. 3861

IMPIEGATO giovane cambierebbe posto: stenografo, dattilografo, corrispondente tedesco e slavo, parla italiano. Offerte «Tedesco» Piccolo. 7984

OFFRESI sarta capace a giornata. Indirizzo al Piccolo. 3743

SIGNORINA pratica cassiera oppure per scrittoio con bella calligrafia, italiano-slavo. Offerte «Cassiera» Piccolo. 8062

SIGNORINA pratica lavori scrittoio, banche, italiano, tedesco, cerca posto. Offerte sub «Maria» al Piccolo. 8058

SIGNORINA si occuperebbe in servizio per una signora sola. Offerte al Piccolo «Occupazione». 3745

SIGNORINA distinta, di bella presenza, parla tedesco, italiano cerca posto come cassiera. Offerte «Bella calligrafia» Piccolo. 7995

OFFRESI giovanotto onestissimo come riscuotitore, fattorino od altro. Offerte «Fattorino» Piccolo. 8011

GIOVANE ventinovenne, parla tedesco, boemo, slavo e italiano, cerca un posto come servo in qualche Banca o ufficio. Via Capitelli 5, I. 7976

OFFRESI **praticante tedesco, italiano, con piccola cognizione scrittoio, primaria ditta. Offerte «Quindicenne» Piccolo.** 8015

TRENTADUENNE che ha assolto la scuola di cadetti, d'agricoltura e da alcune settimane la scuola di commercio con distinzione, cerca occupazione. A. Trobec, Guardiella, Trieste. 3474

DICIANNOVENNE perfetto italiano, tedesco, provetto corrispondente, dattilografo, dispone ottime referenze, cerca posto. Gentili offerte «Strebsam» Piccolo. 3489

IMPIEGATO tedesco cerca occupazione nel dopopranzo quale contabile, corrispondente ecc. Offerte sub «O. R. 40» Piccolo. 3320

SIGNORA già maestra offresi per qualche ora pomeriggio quale compagnia di bambini o come lettrice o compagna signora sola. Indirizzo Francesco Denza 10, III, sinistra. 3265

IMPIEGATO trentenne, lunga pratica commercio cerca impiegarsi anche prontamente ramo coloniali, spedizioni, o in stabilimento industriale. Corrisponde italiano, serbo-croato, conosce tedesco. Ottime referenze. Offerte «Indipendente» Piccolo. 7899

TRENTENNE conosce italiano, tedesco, pratico affari giudiziali, cerca posto. Offerte Piccolo «Attivo». 8029

CERCASI francese per conversazione bambini. Scrivere Piccolo sub «21». 9244

CERCASI professore di lingua italiana per persona adulta; offerte scritte al Piccolo con onorario sub «F. M.» 7968

CERCASI maestro atto a preparare per le magistrali. Offerte al Piccolo sub «Maestro» indicando onorario. 7981

ISTITUTO educativo S. Michele 14. Doposcuola per ragazzi. Corripetizione tutte le materie specialmente latino, tedesco, matematica, corsi accelerati ginnasio, reali tenuti da professori. Chiedere programmi. 2892

CONTABILITA'-tenitura libri: lezioni pratiche: Prof. Santini, piazza Goldoni 11, I. 7938

CINQUE corone mensili lezioni ortografia, pronuncia, letteratura italiana. «Violettes» Piccolo. 3280

SIGNORINA dà lezioni di piano, modico prezzo. Indirizzo al Piccolo. 3426

SIGNORINA dà lezioni piano per principianti, modico prezzo. Indirizzo al Piccolo. 3494

SIGNORINA germanica del Nord darebbe lezioni tedesco, grammatica, conversazione. Offerte: «Prezzo modico» Piccolo. 3593

CALLIGRAFIA **Lezioni domicilio vengono date assicurando esito brevissimo tempo. Scritture: corsivo, gotico, rotondo, stampatello. Scrivere «Calligrafo» Piccolo.** 3829

INGLESE: principi, perfezionamento. Metodo pratico anche dal francese, tedesco. Indirizzo Piccolo. 3807

SIGNORINA impartisce lezioni ricamo, assume monogrammi prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 3733

SOLO in tre mesi apprendesi mandolino. Indirizzo Piccolo. 3757

STENOGRAFIA tedesca (Gabelsberger) impartisco lezioni, principianti, perfezionamento, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 3765

ASSOLTO ginnasiale impartisce lezioni lingue classiche, italiano, tedesco. Indirizzo Piccolo. 3852

MAESTRA diplomata pianoforte-francese offresi lezioni domicilio 1 cor .ora. Via Sanità 5, I. 8068

4 fiorini mensili lingue tedesca, italiana, contabilità, tenitura semplice, doppia, americana, corrispondenza commerciale, dattilografia, stenografia Gabelsberger. Cernè, Cassa risparmio 2. 9243

FRANCESE colto dà lezioni, conversazione, prezzo mite. Offerte «Economico» Piccolo. 3712

AUTORIZZATA Scuola linguistica commerciale con annesso autorizzato ufficio per impieghi commerciali. I frequentatori ricevono gratuitamente collocamento in primarie ditte. Nuovi corsi per lingua tedesca, inglese, corrispondenza, stenografia. Via S. Sebastiano 1, II. 3858

CORSO COMMERCIALE GRATUITO diurno e serale per signorine (separato) e signori (corrispondenza italiana, tedesca, francese, inglese, serbo-croata, contabilità, tenitura libri, stenografia, dattilografia). I frequentatori, dopo iscritti, vengono collocati nei migliori impieghi presso Stabilimenti commerciali-industriali. Banche, Assicurazioni, ecc., dal proprio Ufficio commerciale: Sezione collocamento. Via Barriera 33, secondo piano. 3834

TEDESCO, ITALIANO, INGLESE, francese, serbo-croato, latino, greco: parlare, scrivere, corrispondere (anche commercialmente) apprendesi perfettamente soltanto in 3 mesi col nuovo sistema Poehlmann. Successo pienamente garantito, comprovato da numerose, autentiche lettere ringraziamento. Via Barriera 33, secondo piano. 3834

SIGNORINE, signori giovedì, lunedì ore 7 istruzione danza. Chiozza 7. Pietro Medugno. 3767

SCUOLA danze moderne Daquino. Giovedì 6-8 sezione adolescenti.. Corone 6 mensili. 8046

SIGNORINA cerca stanza con buon costo, stufa, possibilmente pianoforte. Offerte «G. S.» Piccolo. 7983

CAMERA **ammobiliata e pensione, cercasi presso distinta famiglia italiana che comprenda il francese oppure tedesco o inglese, per signore ventiquattrenne. Scrivere sub «A. P.» al Piccolo.** 5041

CERCASI stanza ammobiliata, ingresso libero. Offerte prezzo sub «Silenzio» Piccolo. 8069

PRESSO distinta, quieta famiglia, cercasi piacevole alloggio, costo e servizio, per signorina; offerte dettagliate dirigere sub «Angenehmes Heim» al Piccolo. 3832

CONIUGI senza figli, cercano stanzetta netta, uso cucina. Offerte con prezzo sub «100» al Piccolo. 8059

CAMERA ingresso libero, presso distinta famiglia vicinanze Chiozza cerca signorina. Offerte Piccolo «Onestà». 9250

SIGNORA **attempata cerca stanza chiara, vuota, costo, pressi Stazione. Offerte sub «Pensionata 10»** 3741

CERCASI per impiegato stabile camera ammobiliata, pulita, chiara, ariosa, con costo, presso piccola famiglia di cuore. Offerte col prezzo sub «Stabile» al Piccolo. 7989

AFFITTASI stanza bene ammobiliata, eventualmente costo. Via Giulia 27, III. 8024

AFFITTASI stanza vuota, uso cucina, acqua, fior. 7 mensili. Via Boschetto 44, porta 9. 3808

AFFITTASI prontamente camera vuota, sul davanti, soleggiata. Farneto 16, III. 8022

AFFITTASI stanza vuota vicino S. Antonio vecchio, Gaspara Stampa 8, II sinistra. 8036

AFFITTASI stanza ammobiliata a signora, casa nuova. Via Cologna 17, porta 5. 8017

AFFITTASI stanza ammobiliata. Via Nuova N. 45, primo piano. 7994

AFFITTASI quartiere moderno casa nuova, due camere, camerino, cucina. Via Torricelli 7. Indirizzo al Piccolo. 3833

AFFITTASI stanza vuota, ingresso libero, uso scrittoio. Geppa 7, II piano, porta 4. 8067

AFFITTASI prontamente camera bene ammobiliata, grande, con 2 letti. Via Tiziano 2, mezzanino, porta 5. 8053

AFFITTASI bellissima stanza bene ammobiliata per due signori, ottimo costo. Machiavelli 12, II sinistra. 8043

AFFITASI prontamente quartiere 3 stanze, camerino, cucina, terrazza, ecc. Splendida vista. Cor. 400 fino Agosto. Indirizzo Piccolo. 3854

AFFITTASI stanza vuota, eventualmente ammobiliata. Cereria 6, II. 3850

AFFITTANSI prontamente in casa nuova I, due bellissime stanze bene ammobiliate, una da due letti, anche per due amici; volendo buon costo. Indirizzo al Piccolo. 3851

AFFITTASI bellissima stanza ammobiliata, soleggiata, presso distinta famiglia. Rossetti 17, I. 3848

AFFITTASI stanza, volendo uso di cucina. Via Nuova 9, V. 3780

AFFITTASI grande stanza ammobiliata presso piccola famiglia. Istituto 16, I. 8037

AFFITTANSI 2 camere, cucina, acqua. Barriera 19, II piano, sinistra. 3819

AFFITTANSI prontamente via Pasquale Revoltella 836 quartieri 3 camere, camerino, cucina, massimo comfort, annue cor. 500. Rivolgersi detta casa. 3555

AFFITTANSI locali per bottega fiorini 160, quartiere due stanze, cucina, fiorini 168, compreso accessori; destra chiesa Rojano 486. 3484

AFFITTASI stanza elegantemente ammobiliata, stufa, gas, splendida vista sul mare, f. 10. Via S. Daniele 1, III. 8039

AFFITTANSI prontamente due quartieri piccoli. Via Conti 24. Rivolgersi piazza Borsa 12, II. 7870

AFFITTANSI, via Nicolò Machiavelli 3, III sinistra, due elegantissime stanze ammobiliate, uno, due amici, costo ottimo, gas, stufa. 7812

AFFITTASI prontamente bellissimo quartiere tre stanze, camerino ecc. Via Boccaccio 7. 7771

AFFITTASI stanza bene ammobiliata, ariosa, soleggiata e con ingresso libero. Via del Pesce N. 5, III p., (all'angolo della via Cavana). 9245

AFFITTASI bellissima stanza, mobili nuovi. Belvedere 31, pianoterra, destra. 7944

AFFITTANSI **quartieri 4 stanze, cucina, acqua, cor. 666. Via Zovenzoni 5.** 3120

AFFITTASI quartiere cinque stanze, stanzino bagno, cucina, cantina, confort moderno, compreso accessori fiorini 500. Indirizzo Piccolo. 3403

AFFITTASI stanza ammobiliata vicino Meridionale, con o senza costo, preferibile signorina. Indirizzo al Piccolo. 3715

AFFITTASI camera vuota, chiara. Via Canova 9, porta 22, V. 7970

AFFITTASI bella camera ammobiliata presso distinta famiglia. Indirizzo al Piccolo. 3706

AFFITTASI camerino, costo fior. 20. Via Donota 1, III, destra. 7973

AFFITTASI bellissima stanza ammobiliata, stufa, gas. Via Economo 16, I, destra. 3716

AFFITTASI prontamente camera con sparherd, esclusi bambini. Vicolo delle Ville 8, rivolgersi terzo piano, sinistra. 7977

AFFITTASI stanza ammobiliata, stufa, gas, casa nuova. Giovanni Boccaccio 17, porta 2. 3733

AFFITTANSI prontamente due stanze, cucina. S. Maurizio 9, II, destra. 3726

AFFITTASI grande, bella stanza vuota due finestre. Rivolgersi via Cavana 14, primo. 7980

AFFITTASI stanza ammobiliata, eventualmente costo. Piccolomini 6, I, porta 8. 3777

AFFITTASI prontamente camera ammobiliata, volendo costo. Lazzaro 13, III piano. 3766

AFFITTASI una elegante stanza, stufa. Via Cecilia 13, porta 4. 3778

AFFITTANSI stanza ammobiliata, ingresso sulle scale, camerino pure ammobiliato. Tiziano 9, III, 14. 3748

AFFITTASI stanza grande, vuota, volendo cucina, una o due persone. Indirizzo al Piccolo. 3756

AFFITTASI una stanzetta ammobiliata presso coniugi soli. Piazza Leonardo da Vinci, mezzanino N. 1. 8002

CAMERA bene ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Via Torricelli 7, I. 3785

CAMERETTA affittasi con due letti. Gioachino Rossini 30. 7074

CAUSA partenza subaffittasi quartiere 3 camere, cucina, corone 530 compreso acqua. Palladio 2, II, porta 11. 3704

PRONTAMENTE affittasi stanza grande parchettata, stufa, due finestre, uso cucina. Corso 31, piano III, porta 10. 3724

QUARTIERE nuovo, elegante, affittasi fiorini 265-255 compreso acqua. Conti 30. 8047

VIA Foscolo affittasi stanza ammobiliata con costo, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 3826

PRONTAMENTE affittasi stanza, stufa, volendo due letti. Torrente 12, secondo. 8004

PRONTAMENTE affittasi stanza bella, ammobiliata, costo fior. 25. Madonnina 43, I. 3725

PRONTAMENTE affittasi stanza elegante con stufa a persona distinta. Via Giuseppe Parini 12, p. 17, III piano, casa del tutto nuova. 7990

OFFRO bella camera ammobiliata con 2 letti, volendo uso cucina. Indirizzo Piccolo. 3791

10 corone affittasi camerino ammobiliato, chiaro. Giulia 14, II p. 12. 3708

ELEGANTE appartamentino ammobiliato affittasi, adatto anche per società. Indirizzo Piccolo. 3728

QUARTIERE due camere, camerino, cucina affittasi cor. 480, nuovo stabile Gaspare Gozzi 3. Disponibile pure spazioso magazzino. 3753

SPLENDIDI quartieri, massimo comfort, affittansi prontamente nuovo stabile via Pier Paolo Vergerio 758: camera con focolaio cor. 168; due camere, cucina, giardinetto cor. 480; due camere, cucina cor. 340-420; due camere, camerino, cucina cor. 330-470. Disponibile pure spazioso negozio con retromagazzino, eventualmente suddivisibile per piccolo negozio. 3754

STANZA vuota casa nuova, primo piano, davanti, affitterebbesi a signora distinta, volendo darebbesi pure costo. Indirizzo al Piccolo. 3839

STANZA elegantemente ammobiliata, pulita, ingresso libero, primo piano, eventualmente due, da affittare. Via Remota 7, I, porta 6. 7998

GRANDISSIMA stanza e cucina affittansi prontamente Acquedotto, fior. 100 annui. pagamento mensile. Indirizzo Piccolo. 3390

VIA Chiozza N. 3, porta 12 affittasi prontamente stanza ammobiliata. 3776

SUBAFFITTASI quartiere 2 stanze, cucina. Indirizzo al Piccolo. 3702

DA affittare un camerino in androna S. Giustina 6, I. Wulz. 3829

LOCALE piccolo al pianoterra della via Giovaanni Boccaccio 4, affittasi prontamente, a prezzo mite. Rivolgersi Lavanderia via Belvedere 35. 3727

CAMERA ammobiliata, costo pressi S. Antonio nuovo, affittasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 3812

LAWN **Tennis, vicino giardino, affittasi. Scrivere al Piccolo sub «Tennis»** 3720

AFFITTASI stanza elegantemente ammobiliata. Ireneo della Croce 4, porta 9. 7651

SIGNORA affitta stanza vuota. Belvedere 10, III, visitare 11 alle 3. 3517

SUBAFFITTO prontamente due stanze vuote. Vincenzo Bellini 13, mezzanino. 3468

QUARTIERI prontamente tre stanze, camerino, cucina, per sposi, casa nuova, compfort moderno. Via Ruggero Manna 20, vicino Meridionale. Sopraluogo dalle 3—5. 3432

VILLINO sulla riviera istriana vicino Trieste affittasi, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 3354

DA affittare prontamente 2 camere e cucina fior. 190, e 3 camere, cucina fior. 220 compreso accessori. Via Rossetti N. 683 3269

BELLISSIMA stanza bene ammobiliata, casa nuova, affittasi. S. Francesco Assisi 29, porta 9. 3066

SCRITTOIO e magazzino in centrica posizione da affittare. Valdirivo 4. 7703

TRATTORIA in centrica posizione d'affittare o vendere. Indirizzarsi Valdirivo 4. 7704

STANZA ammobiliata affittasi presso distinta famiglia a signora o signorina sola. Cologna 2, II. 7772

PRONTAMENTE affittasi quaretiere via Tivarnella 3. Rivolgersi piazza Borsa 12, II. 7869

MAGAZZINO, bottega vicino piazza Barriera vecchia affittasi. Via Istituto 4. 7956

PRONTAMENTE **affittansi a distinta signora due belle stanze con stufa, vuote oppure ammobiliate primo piano, paraggi Piazza Giuseppina. Indirizzo Piccolo** 9251

STANZA grande affittasi, due letti, costo buono. Machiavelli 3, III destra. 8035

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

RUSSOLE **da Posta acquista Caffè Mocca. Riva Pescatori 4, telefono 894.** 8044

BIGLIARDO usato per famiglia cercasi. Indirizzare offerte al Piccolo «Bigliardo». 3845

CERCANSI pianini usati, buon prezzo. Offerte «Emilia» al Piccolo. 8012

COSTA ISTRIANA. Acquisterebbesi piccolo podere al mare lungo la costa istriana con bosco in prossimità scalo uiroscafi. Offerte con dettagliate indicazioni circa ubicazione, estensione, prezzo, ecc. Sub «Costa istriana» all'amministrazione del Piccolo. 3870

CERCANSI mobili usati in buono stato. Via Valdirivo 27, III, porta 14. 7996

VENDONSI letto bambini, nuovo, credenza. Indirizzo al Piccolo. 3739

VENDONSI sparherd, ghiacciaia, divano con galleria ottimo stato. Indirizzo al Piccolo. 3827

VENDONSI tavola 12 persone, lavamano. Largo Santorio N. 2, I. 3818

VENDESI secondo piano piccola casetta centrica, tre camere, cucina, gas, 5000 corone. Babini e Conti, Caffè Nuova Stella Polare. 8031

VENDONSI bellissimo divano moderno, vasca bagno zinco. Via Malcanton 17, II. 3821

VENDONSI prontamente: 1 banco grande con cassetti, 1 grande scansia con e senza portelle lastre, 1 vetrina a lastre con scansie, 1 grande Vetrina-Buffet, 1 grande chiusura scrittoio a lastre completa, 2 piccole chiusure scrittoio, 1 pulto, 1 grande armadio a porte con scansie, 1 tabella artistica in ferro battuto, diverse botti vuote, legname, travi e diversi oggetti per magazzino. Indirizzo al Piccolo. 3813

VENDESI elegante deposito vini comuni e fini olio, trappa, bene avviato, molta clientela, posizione centrica. Indirizzo Piccolo. 3803

DA vendere macinino per caffè con volante. Caffè Sanità. 8063

DA vendere prezzo di occasione buonissimo sofà alto con materasso, mancanza spazio. Indirizzo Piccolo. 3736

DA vendere veste nuova. Via San Giusto 16, p. II. 8020

DA vendere vetrina completa, carrettina due ruote, altri utensili, prezzo mitissimo. Media 21, primo, porta 4. 8023

VENDESI bellissimo fondo grande, posizione ricercatissima, affare eccellentissimo. Indirizzo Piccolo. 2925

VENDESI Villa e Villino, massimo comfort, entrambi vicinissimo stazione tramviaria. Indirizzo Piccolo. 2925

VENDESI casa centro città; affare eccellentissimo per speculatori. Indirizzo Piccolo. 2925

VENDESI occasione fondo in via Porta, tese quadrate 127. Indirizzo Piccolo. 3379

VENDESI motocicletta Puch 2¾ cavalli di forza prezzo d'occasione. Indirizzo al Piccolo. 3302

VENDONSI paletot, un vestito, una tavola 12 persone, escluso rivenditori. Indirizzo al Piccolo. 3494

VENDONSI casette piccole, grandi, con stalle e campagne, Rozzol. Indirizzo Piccolo. 3473

VENDESI sparherd buonissimo. Indirizzo Piccolo. 3453

VENDESI macchina da scrivere Underwood poco adoperata cor. 250. Indirizzo al Piccolo. 3556

VENDONSI prontamente stanza moderna, letti, materassi, susta, due chiffonniers, due sgabelli, lavamano, credenza da pranzo, tavola crociera, divanetto, un materasso crine fino. Chiozza 15, II. 7982

VENDESI grande armadio verniciato, a tre porte. Via Rossetti 26, III p. 3713

VENDESI avviata cucina popolare causa partenza. Rivolgersi «Guerrino» «Nuova Abbondanza». 3740

VENDESI vasta campagna coltivata presso Castello Miramar. Offerte «Miramar» Piccolo. Esclusi mediatori. 7969

VENDONSI vestito nero con frack e smooking, nuovissimi. Indirizzo Piccolo. 9252

VENDONSI colonna gas e serramenti per finestre. Rivolgersi via Boschetto 2, primo piano. 7828

VENDONSI 2 cappotti inverno per ragazzina, ottimo stato. Indirizzo Piccolo. 3703

VENDONSI splendidi fornimenti per salotto, divanetti, riposè, poltroncine, suste e materassi, buon prezzo. Farneto 17, tappezziere. 3751

VENDESI botteghino bene avviato causa partenza. Indirizzo Piccolo. 3762

VENDONSI avviatissime latterie centriche, lucroso guadagno, prezzi miti. Ukmar, Caffè Goldoni. 7997

VENDESI centro avviato deposito carbone con straordinario consumo. Ukmar, Caffè Goldoni. 7998

VENDESI carta straccia. Indirizzo Piccolo. 3837

VENDESI prontamente bellissima cartoleria bene avviata, centrica posizione, motivo partenza. Indirizzo Piccolo. 3831

VENDONSI vetrine, tavole da cucina, nuove, bellissime. Ferriera 25, falegname. 8052

VENDESI avviata trattoria, smercia 30 ettolitri mensili; altra affittasi centro; affittasi casa fatta costrurie apposita per albergo provincia, paese molto popolato. Rosa Caffè Metropol. 3849

VENDESI prontamente negozietto fruttabottiglieria-verdura, bene arredato, eventualmente affittasi, guadagno netto 6 corone giornaliere, buone condizioni. Latteria smercio 100 litri giornalieri, piccolo affitto, vendesi prontamente. Rosa. Caffè Metropol. 3849

VENDESI macchina Singer buon prezzo, adatta tutti lavori. Indirizzo Piccolo. 3801

VENDESI latteria avviatissima, buon prezzo. Via Massimo d'Azeglio 2, III. 3803

CAUSA lutto vendonsi bellissimo sacchetto signorina, nuovo, foderato raso, bluse seta, paletot peluche, vestito rosa. Esclusi rivenditori. Indirizzo al Piccolo. 3784

COPERTE imbottite nuove, 2 da una persona vendo. Via Bosco 12, II. 3746

CREDENZA marmo bianco con étagère vendesi fiorini 25. Indirizzo Piccolo. 3711

CREDENZA moderna marmo bianco vendesi corone 80. Via Caserma 8, IV. 3781

LATTERIA piccola, posizione popolare di splendido avvenire vendesi prezzo irrisorio. Indirizzo Piccolo. 3806

MACCHINA Singer ultimo sistema vendesi. Solitario 14, negozio vestiti fatti. 8038

MACCHINA Singer cucire ottimo stato vendesi. Kandler 9, IV. 8036

PATENTE italiana di una invenzione nuovissima, molto pratica, si vende. Offerte sotto «Invenzione» al Piccolo. 8007

PIANINO moderno, perfettissimo, corde incrociate, vendesi prezzo eccezionale. Acquedotto 31, terzo. 8019

PIANINO noce finissimo vendesi 190 fiorini. Via Vasari 14, III (androna Olmo). 8011

UNDERWOOD, Barloch, Yost, Densmore, Fox, macchine da scrivere come nuove americane con garanzia, prezzo occasione. Poste 6. 7689

PIANOFORTI della fabbrica di Corte Koch-Korselt di fama mondiale. Prezzi assolutamente di fabbrica. Rate, scambio. Barriera 17. 3749

PASSERA (guzzo) vela, tenda, remi, flocco vendesi prontamente. Indirizzo Piccolo. 3644

ARMADIO con primo cassetto uso scrittoio fiorini 10. Tavola cucina 8. Stola bellissima pelo Tibet nero. Mantello peluche per persona forte vendonsi. Acquedotto 99. 8060

OCCASIONE favorevolissima per cambiamento ditta vendonsi stanza matrimoniale massiccia con colonne, marmi bardiglio 180; detta incisa Secession, splendidi di cimieri 175. Stanza pranzo completa 200. Dalla Torre Acquedotto 3. 3868

OCCASIONE! Vendesi macchina da scrivere americana per soli 65 fior. Negozio timbri Spiridione 4. 3866

OCCASIONE vendonsi pendenti nuovissimi 32 diamanti, fiorini 35. Indirizzo Piccolo. Indirizzo Piccolo. 3841

OCCASIONE vendesi splendida stanza letto composta due letti, chiffonnier due porte con specchi cristallo, sgabelli marmo, lavamano due posti specchio, marmi «Chartreuse» lavoro ultima moda bene eseguito garanzia qualunque tempo; visitare Foscolo trenta. Falegname. 3863

UNIFORME accessista proviande vendesi buone condizioni. Indirizzo Piccolo. 3723

LATTERIA che dà buonissimo utile vendesi cedendo clientela ed accessori. Offerte «Latteria» Piccolo. 3456

MANTELLO «Reform» lungo, nuovissimo vendesi prezzo occasione. Via Benedetto Marcello 2, porta 9. 3854

MOTORE ad aria calda, nuovo, 90 per 40 per 40 cm., vendesi. Indirizzo al Piccolo. 3854

BICICLETTA con mozzo libero e accessori, nuovissima, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 3504

VENDEREBBESI un bosco (rovere) estensione oltre 20.000 tese quadr. e distante circa tre quarti d'ora da Prosecco. Indirizzo Piccolo. 3793

VESTITI uomo, inverno, buono stato vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 3734

BEI mobili da vendere per sei stanze, ed anche per cucina; dietro i volti di Barcola nella Villa «Nautilus». 3775

ORCHESTRONI, istrumenti di musica composti di piano, organo, tamburo ecc. si vendono. Informazioni Hotel Moncenisio, stanza 25, dalle 1-3 pom. 8006

FONDO chiuso da vendere o d'affittare. Gatteri 46. 3761

BOTTE per vino da litri 565 vendesi. Stadion 3. 8066

OCCASIONE vendesi splendida macchina cucire Singer con apparati, poco adoperata; metà prezzo, acquistata incanto. Chiozza quaranta. 3863

LANCIA americana ultimo modello, nuova vendesi. Scrivere Q. 5017 V. Haasenstein e Vogler, Venezia. 53455

CONTRABASSO, violoncello d'orchestra vendonsi cor. 120. Indirizzo Piccolo. 3575

SPOSI. Falegname via Luigi Ricci 4 vende stanza da letto moderna, chiara. 3301

PIANO «Mignon» corde incrociate, tastiera avorio, vendesi prezzo mitissimo. Via Fabbri 1, pianoterra. 7799

PIANOFORTE usato rinomata fabbrica «Schweighofer», ottimo stato, vendesi. Via Gaspara Stampa 6, primo. 7800

BOTTI 50 usate vino vendonsi. Via Cecilia 6. Vittorio Maramaldi. 7958

OCCASIONE **favorevolissima, vendesi causa trasloco bellissima stanza da letto completa, modernissima, quasi nuova. Esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo.** 3846

CANE Terranova lusso, guardia, mantello nero, vendesi. Indirizzo Piccolo. 3797

QUADRI dipinti sopra tela, due adatti macelleria vendonsi. Indirizzo Piccolo 3867

DUE materassi nuovi di lana, due suste mai adoperate, letto moderno completo, armadio, specchiera, grandissima tavola, vendonsi. Tiziano 9, porta 7. 3855

CAGNETTI Rattler, mesi 3, razza piccolissima, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 3835

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

FU smarrito braccialetto d'oro con pietre, dalla via Lazzaretto, via Miramare, Barcola. Onesto rinvenitore riceverà generosissima mancia portandolo in via Lazzaretto vecchio 17, I. 7986

SMARRITO anello diamante forma ovale, piccola pietra rossa; mancia portandolo orefice Fano, Corso. 3752

POVERA madre di famiglia smarrì l'incasso della giornata, perciò la persona onesa che avesse rinvenuto farebbe opera pia restituendo il portamonete, via Media 8, pianoterra, verso generosa mancia. 8045

PERSONA veduta raccogliere ieri via Tiziano anello d'oro, è pregata per evitare dispiaceri portarlo al Piccolo verso generosa mancia. 3856

POVERA garzona smarrì 4 metri taffetas color talpa; pregasi onesto rinvenitore portare Piccolo, generosa mancia. 3705

AVVISI DIVERSI

ERNESTO non comprendo motivo mancato abboccamento, prego risponda solito indirizzo. 3853

VEDOVA quarantenne, tedesca, rendita mensile 60 corone desidera maritarsi. Offerte sub «Brevemente» Posta Barriera. Anonime cestinansi. 3815

LUCIA. Favorisca ritirare lettera come intesi il vostro Tonin. affettuosi saluti. 7991

GIUSEPPE domani giovedì ritirerò tua lettera, pazienta risposta, t'avviserò per collettivo quando. Collettivo d'oggi non è per te. Aff.si Fernanda. 9246

LORELEY desidera vedervi. Saluti affettuosi. 3709

VERITAS... Quei pochi minuti di grande felicità provati l'altra cera a Voi vicino seguiti quindi da amare delusioni mi hanno oltremodo accasciato. Le lunghe sofferenze raggiunsero la disperazione quando mi trovai solo, abbandonato. Nonpertanto non indietreggio; ho un cuore troppo grande e i suoi battiti Vi raggiungeranno, sì, magari all'infinito. Ero ieri, sarò domani, sarò tutti i giorni che Vi attenderò come già dettoVi un un quarto d'ora più tardi del nostro primo abboccamento, Vi aspetterò mezz'ora. Verrà il giorno che verrete, sono certo che verrete. Tutto vostro per la vita. Felicitas. 3764

FEDERA. Grazie angelo caro per l'adorato tuo scritto. Il mio cuore è traboccante per il bene che gli hai fatto. Approvo pienamente tutte le tue raccomandazioni e dolorosamente mi sottopongo a tanti immensi sacrifici con la sola speranza che presto, presto, un futuro migliore possa farti superare ogni difficoltà; questo è l'unico ardente voto che faccio per la reciproca nostra felicità. Scaccia ogni dubbio, confida sempre nel mio eterno affetto come io ho fede nel tuo. Tu sei l'amore mio, l'amore mio unico, immenso, che amo e adoro tanto, tanto. 8055

GUE'. Solo quando mi vede lei mi vuol bene! dovrei essere in collera però, ma se penso ai saluti affettuosi di Nizza mi pacifico, erano sinceri? Ebbe mie notizie? mi dica qualcosa di lei tanto tempo non so nulla arriverò presto ma intanto mi rallegri con un cenno. M. O. 3864

JONIO. Ricevute entrambe. Grazie infinite. Vorrei saperti sempre felice. Ricordami. 3859

AUGUSTO. Risposi. Ritirate lettera come avete firmato. 8048

MERCEDE (Gorizia) fissò appuntamento Manzoni, attendo venerdì 7½ pom. Cesare. 8054

CAPITALISTA che disponesse 14-15 mila corone, potrebbe entrare in una azienda lucrosa. Indirizzo al Piccolo. 3774

CERCASI socio con cor. 1000 per lucroso affare. Scrivere sub «Assicurato» Piccolo. 3721

CERCANSI fior. 500 ottimi interessi, prontamente. Offerte al Piccolo sub «Lealtà» 7975

PRESTITI vengono accordati con due garanti solvibili. Indirizzo al Piccolo. 3830

CERCO corone 60 verso interesse. Offerte al Piccolo sotto «Interesse». 3842

PER la fabbricazione articoli lucrosi grande consumo cercasi socio capitalista. Scrivere «Labor» Piccolo. 3772

SIGNORINA o giovanotto potranno farsi posizione brillante, entrando in una azienda bene avviata con articoli di molto consumo. A mezzo fatture e altre prove sono visibili buoni risultati, capitale necessario 4600 corone, utile a metà; volendo essere solo impiegato paga cor. 60, cauzione in contanti cor. 1200 pel deposito esistente, poichè il principale è quasi sempre in viaggio. Offerte Casella postale 134 Tergesteo. 8042

VERIFICA cartelle lotteria, tassa 5 soldi, soltanto «Zoldan», Corso 29, secondo piano. Abbonamento prezzo da convenirsi. 3341

CERCASI **capitalista per affare lucrosissimo, capitale assicurato. Occorrono da 30 a 60 mila corone secondo lo sviluppo. Offerte non anonime sub «Novità» Piccolo** 3838

CERCANSI per I intavolazione di metà realità territorio cor. 20.000. Indirizzo al Piccolo. 3811

PERSONA **seria avente decreto cerca socio con capitale cor. 8000 per avviare industria lucrosa. Offerte al Piccolo «Onestà Lavoro»** 3526

PER due trattorie cerco socio con capitale in contanti. Indirizzo Piccolo. 3355

QUALUNQUE persona può avere utile grandissimo mensile, eventualmente ricevere un impiego stabile, partecipando in sicurissima impresa con importi da cinquecento corone in più. Offerte firmate al Piccolo sub «Senza rischio». 7767

CAUZIONE offresi da conduttore e conduttrice per esercizi diversi. Collarsich e Di Natale Cattanuso, Caffè Corso. 8000

VENDITA frange in perle a prezzi senza concorrenza. Visitare unico deposito Piazza Nuova 1, II piano. 8009

VENDITA corone mortuarie in perle in ricco assortimento, prezzi mitissimi. Piazza Nuova 1, II piano. 8010

PENSIONE completa offre distinta famiglia. Via Giulia 80, I p. 3814

RICAMATRICE assume lavori monogrammi a mitissimi prezzi. Indirizzo Piccolo. 3700

FALEGNAME lucidatore in qualunque colore, pianoforti, mobili opachi, raccomandasi alle famiglie. Offerte Piccolo sub «Lucidatore». 3816

GINNE, costumi, sacchetti, Raglan. Gisella Donner, via S. Antonio 6. 8033

GONNE, costumi, sacchetti, Raglan, bluse, vestaglie. Negozio confezioni S. Sebastiano 2. 8034

ESPOSIZIONE mobili Giorgio Dallatorre, Bachi tredici, proprio lavoratorio Trieste, ricco assortimento stanze letto, pranzo, diversi colori legname, ultimi modelli cinque magazzini visitare ingresso libero, garanzia qualunque tempo. Giorgio Dallatorre, Bachi tredici. 3863

RECENTISSIMI modelli giacche, gonne inglesi, una corona. Gatteri 34, porta 7. 8041

PIANISTA offresi per società, ballabili, provetto accompagnatore. Offerte «Ballabili» Piccolo. 3747

PIANINI nuovi noleggiansi, prezzi di grande convenienza. Deposito Fontanone 30. 3717

DEPOSITO mobili tappezzerie Giorgio Dallatorre, Chiozza quaranta, tiene ricco assortimento mobili lucidi, opachi, propria fabbrica letti ferro elastici, sedie, divanetto fantasia, scrittoi qualunque mobile novità, cassapronta come pure buone condizioni senza nessun aumento; visitare cinque grandi magazzini per accertarsi. Giorgio Dallatorre, Chiozza quaranta. 3863

DOGHERELLE rovere, faggio, prima, seconda; grande deposito successori Agnani, Scorzeria 4. 3731

MODISTA confeziona, rimoderna cappelli modico prezzo. Via Industria 2, II, destra. 7992

MANTELLI, paletots, Raglan, mantiglioni, sacchetti da signora e fanciulle, prezzi bassi. Jess, Barriera 15. 8051

VINO friulano nuovo amabile centesimi 68 litro franco domicilio. Giovanni Spanghero, Ghega 3. 3735

VEDOVO cerca costo, alloggio, presso distinta famiglia o vedova, unico subinquilino. Gentili offerte Piccolo sub «Rosita». 7985

STIRATRICE lucido offresi famiglie giornata, anche lavoratorio. Via del Volto 8, primo. 7972

GIUOCO birilli. Al Restaurant Centrale Pilsen, Torrente 12, sono liberi ancora 2 giorni - lunedì - sabato - Rivolgersi proprietario per contratto. 3885

SARTORIA da signora, Geppa 18 I, confezionansi prontamente qualsiasi toilette, specialità in vestiti inglesi, prezzi miti. 8020

IRENEO 5 porta 18 confezionansi splendide vestaglie fior. 2 in poi. 3865

2 Fiorini in poi costumini fanciulli in tutte le forme, colori, vestiti uomo fiorini 6. Paletots, raglan 8.25, 11.60, recentissime novità. Jess, Barriera 15. 8050

COL 15 novembre accanto Meridionale si dà eccellente costo. Avviso i signori impiegati in quei dintorni. Indirizzo Piccolo. 3809

COSTO eccellente viennese per signori. Via Caserma 16, I, sinistra. 7672

PITTORE eseguisce qualsiasi lavoro; anche di tappezzerie; prezzi modicissimi. Via del Toro 16. 3339

PIANINI riconosciuti i migliori. Cassa, rate, scambio. Stabilimento Magrini, Palazzo Salem. 962

DOLCE Istria 32, Dolce Opollo 36, franco domicilio. Acque 20, angolo Farneto. 7909

ARTICOLI igienici originali francesi dozzina corone 2, 4, 6, 8, 10. Spedizione ovunque. Wohl, Trieste, Piazza Borsa 3. 9222

ARTICOLI igienici originali francesi dozzina corone 3, 5, 6, 8, 10, 12. Steindler, Acquedotto 14. 8013

IMPRESA TRIESTINA

Vacuum Cleaner

Via della Stazione N. 17 - Telefono N. 847

Assumesi la pulitura di Tappeti, Coltrinaggi Mobili di stoffa ecc., col mezzo dell'apparato assorbitore.

I locali per la custodia sono assicurati contro l'incendio e furto con iscasso.

Per persuadersi, il P. T. Pubblico viene pregato a visitare questo nuovo ed importante metodo di pulitura.

Escluso assolutamente qualsiasi danneggiamento agli oggetti.

PREZZI RIDOTTI

CHI DEPOSITA DENARO

in Banco Giro o Conto Corrente con libretti

PRESSO LA BANCA BOLAFFIO RICEVE IL 4½% D'INTERESSE